



Ediția în limba română

Legislație

Anul 58

28 martie 2015

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2015/523 al Consiliului din 25 martie 2015 de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 43/2014 și (UE) 2015/104 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit** 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/524 al Comisiei din 27 martie 2015 de rectificare a versiunii în limba bulgară a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 79/2012 de stabilire a normelor de punere în aplicare a anumitor dispoziții ale Regulamentului (UE) nr. 904/2010 al Consiliului privind cooperarea administrativă și combaterea fraudei în domeniul taxei pe valoarea adăugată** 22
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/525 al Comisiei din 27 martie 2015 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 669/2009 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește controalele oficiale consolidate efectuate asupra importurilor de anumite produse de hrană pentru animale și alimentare de origine neanimală⁽¹⁾** 23
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/526 al Comisiei din 27 martie 2015 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește rubrica referitoare la Statele Unite din lista cu țări terțe, teritorii, zone sau compartimente din care anumite produse obținute de la păsări de curte pot fi importate în Uniune sau pot tranzita Uniunea în contextul unor noi focare de gripă aviară înalt patogenă în țara menționată⁽¹⁾** 30
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/527 al Comisiei din 27 martie 2015 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 37

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

DECIZII

- ★ Decizia (PESC) 2015/528 a Consiliului din 27 martie 2015 de instituire a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau în domeniul apărării (Athena) și de abrogare a Deciziei 2011/871/PESC 39
 - ★ Decizia (UE) 2015/529 a Băncii Centrale Europene din 21 ianuarie 2015 de modificare a Deciziei BCE/2004/3 privind accesul public la documentele Băncii Centrale Europene (BCE/2015/1) 64
 - ★ Decizia (UE) 2015/530 a Băncii Centrale Europene din 11 februarie 2015 privind metodologia și procedurile pentru determinarea și colectarea datelor referitoare la factorii taxei utilizate pentru calcularea taxelor anuale de supraveghere (BCE/2015/7) 67
-

Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia 2013/462/UE a Consiliului din 22 iulie 2013 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză (JO L 250, 20.9.2013) 73
- ★ Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 897/2013 al Consiliului din 22 iulie 2013 privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză (JO L 250, 20.9.2013) 73
- ★ Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 465/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2012 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială și a Regulamentului (CE) nr. 987/2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 (JO L 149, 8.6.2012) 74

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2015/523 AL CONSILIULUI

din 25 martie 2015

de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 43/2014 și (UE) 2015/104 în ceea ce privește anumite
posibilități de pescuit

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2015/104 al Consiliului ⁽¹⁾ nu prevede limitări ale posibilităților de pescuit pentru stocul de biban-de-mare (*Dicentrarchus labrax*) din Atlanticul de Nord-Est.
- (2) Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a publicat în iunie 2014 un aviz științific privind stocul de biban-de-mare din Atlanticul de Nord-Est și a confirmat că acest stoc a cunoscut un declin rapid începând cu 2012. De asemenea, Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) a evaluat nivelul de protecție asigurat de măsurile naționale în vigoare pentru bibanul-de-mare și a ajuns la concluzia că acestea sunt, în general, ineficiente. Bibanul-de-mare este o specie cu maturizare târzie și creștere lentă. Mortalitatea prin pescuit a bibanului-de-mare din Atlanticul de Nord-Est este în prezent de patru ori mai mare decât nivelul care ar asigura producția maximă durabilă.
- (3) Comisia a adoptat Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/111 ⁽²⁾, în temeiul articolului 12 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾, pentru a atenua o amenințare gravă pentru conservarea stocului de biban-de-mare (*Dicentrarchus labrax*) din Marea Celtică, din Canalul Mânecii, din Marea Irlandei și din Marea Nordului meridională.

Pescuitul de agrement contribuie la rândul său în mod semnificativ la mortalitatea prin pescuit a acestui stoc. Prin urmare, este oportun să se stabilească posibilități de pescuit sub forma unei limite zilnice a numărului de pești pe care îi poate păstra un pescar amator. Pescuitul de agrement poate avea diverse forme, cum ar fi pescuitul de pe o navă de agrement sau pescuitul de la mal.
- (4) Pentru a se evita problemele de interpretare, articolul 7 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (UE) 2015/104 trebuie să fie formulat astfel încât să corespundă formulării articolului 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (5) Limitele de captură pentru stocurile de uvă în apele Uniunii din zonele ICES IIa, IIIa și IV au fost stabilite la zero în anexa IA la Regulamentul (UE) 2015/104, până la primirea unui aviz din partea ICES. Avizul ICES privind acest stoc a fost primit la data de 23 februarie 2015, iar în prezent este posibil să se stabilească o captură totală admisibilă (TAC) pentru uvă în acest perimetru, distribuită în șapte zone de gestionare pentru a se evita epuizarea stocului.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2015/104 al Consiliului din 19 ianuarie 2015 de stabilire, pentru anul 2015, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii, de modificare a Regulamentului (UE) nr. 43/2014 și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 779/2014 (JO L 22, 28.1.2015, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/111 al Comisiei din 26 ianuarie 2015 de stabilire a unor măsuri pentru a atenua o amenințare gravă pentru conservarea stocului de biban-de-mare (*Dicentrarchus labrax*) din Marea Celtică, din Canalul Mânecii, din Marea Irlandei și din Marea Nordului meridională (JO L 20, 27.1.2015, p. 31).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (6) Este necesar să se prevadă o anumită flexibilitate între diferite zone pentru speciile de cardină care constituie același stoc biologic pentru toate statele membre care dețin o cotă în zonele relevante.
- (7) Regulamentul (UE) 2015/104 conține o eroare în ceea ce privește TAC și cotele pentru crevețele nordic în Marea Nordului, în cazul căruia ar fi trebuit să fie adoptată o reinnoire a nivelului TAC din 2014. Prin urmare, anexa IA la Regulamentul (UE) 2015/104 ar trebui modificată în mod corespunzător.
- (8) Pentru anumite stocuri, posibilitățile de pescuit și condițiile de acces la resursele piscicole pentru navele aflate în apele statelor de coastă se stabilesc anual, în baza unor consultări în domeniul pescuitului între statele de coastă relevante. Întrucât nu s-a ajuns la niciun acord referitor la modalitatea de distribuire a cotelor pentru 2015 în ceea ce privește heringul atlantico-scandinav, este oportun să se stabilească o cotă autonomă pe baza cotelor alocate Uniunii pentru acest stoc în ultimii ani. Prin urmare, anexa IB la Regulamentul (UE) 2015/104 ar trebui modificată în mod corespunzător.
- (9) La cea de a treia reuniune anuală a sa din 2015, Organizația regională de gestionare a pescuitului în Pacificul de Sud (SPRFMO) a stabilit posibilitățile de pescuit exprimate sub forma unei capturi totale admisibile (TAC) pentru speciile de stavrid. Măsura respectivă ar trebui să fie introdusă în dreptul Uniunii.
- (10) O notă de subsol din anexa III la Regulamentul (UE) 2015/104 face trimitere în mod eronat la un acord caduc și, prin urmare, ar trebui să fie corectată.
- (11) Pentru a reflecta în mod adecvat distribuția prezentă a uneltelor în cazul flotelor de pescuit franceză și spaniolă pentru tonul roșu în 2015, este necesar să se modifice anexa IV la Regulamentul (UE) 2015/104, care stabilește limitări ale capacității de pescuit, de creștere și de îngrășare a tonului roșu.
- (12) Trebuie corectată o eroare în tabelul privind TAC pentru macrou (*Scomber scombrus*) în zonele VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID și VIII; apele Uniunii și internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele IIa, XII și XIV (MAC/2CX14-).
- (13) Avizul științific primit din partea CSTEP la 2 martie 2015 arată că este prudent să se permită o cotă mică de capturi accidentale pentru pisica de mare marmorată (*Raia undulata*) în zonele ICES VIa, VIb, VIIa-c, VIIId, VIIe-k, VIII și IX. Prin urmare, anexa IA la Regulamentul (UE) 2015/104 ar trebui modificată în mod corespunzător.
- (14) În conformitate cu procedura prevăzută în acordul privind relațiile în domeniul pescuitului cu Insulele Feroe, Uniunea a desfășurat consultări suplimentare cu Insulele Feroe referitoare la înțelegerile reciproce în ceea ce privește posibilitățile de pescuit pentru hering și putasu în apele atlantico-scandinave pentru 2015; prin urmare, este oportun să se stabilească posibilitățile de pescuit referitoare la aceste stocuri.
- (15) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2015/104 ar trebui modificat în mod corespunzător.
- (16) În conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului ⁽¹⁾, dacă, înainte de 31 octombrie a anului de aplicare, s-a folosit mai mult de 75 % din TAC de precauție, un stat membru care deține o cotă stabilită pentru rezerva de pescuit poate solicita creșterea TAC. Comisia a primit o solicitare de creștere cu 10 % a TAC-ului pentru diferite specii de vulpi și pisici de mare în Marea Nordului pentru anul 2014. Informațiile biologice justificative care au însoțit solicitarea au fost verificate și validate de experți în cadrul Centrului Comun de Cercetare al Comisiei.
- (17) Regulamentul (UE) nr. 43/2014 al Consiliului ⁽²⁾ ar trebui modificat în mod corespunzător.
- (18) Limitele de captură prevăzute în Regulamentul (UE) 2015/104 se aplică de la 1 ianuarie 2015. Dispozițiile prezentului regulament privind limitele de captură ar trebui, prin urmare, să se aplice de la aceeași dată. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiului securității juridice și protecției încrederii legitime, deoarece posibilitățile de pescuit vizate nu au fost încă epuizate. Cu toate acestea, noua limită de captură pentru bibanul-de-mare ar trebui să se aplice de la data intrării în vigoare a prezentului regulament. Deoarece modificarea limitelor de captură influențează activitățile economice și planificarea sezonului de pescuit pentru navele din Uniune, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa. Din motivele menționate la considerentul 16, dispozițiile privind posibilitățile de pescuit mai mari pentru diferite specii de vulpi și pisici de mare în Marea Nordului ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2014,

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 43/2014 al Consiliului din 20 ianuarie 2014 de stabilire, pentru anul 2014, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii (JO L 24, 28.1.2014, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Domeniu de aplicare

(1) Prezentul regulament se aplică următoarelor nave:

- (a) nave din Uniune;
- (b) nave ale țărilor terțe aflate în apele Uniunii.

(2) În sensul articolului 11a, prezentul regulament se aplică și pescuitului de agrement.”

2. La articolul 3, se adaugă următoarea literă:

„(m) «pescuit de agrement» înseamnă activități de pescuit necomercial care exploatează resursele acvatice marine vii, printre altele, în scop recreativ, turistic sau sportiv.”

3. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

Condiții referitoare la debarcarea capturilor și a capturilor accidentale

(1) Capturile de specii care fac obiectul unor limite de captură, efectuate în cadrul activităților de pescuit menționate la articolul 15 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, fac obiectul obligației de debarcare prevăzute la articolul 15 din regulamentul menționat (denumită în continuare «obligația de debarcare»).

(2) Peștii din stocurile care fac obiectul unor limite de captură, capturați în cadrul unor activități de pescuit care nu fac obiectul obligației de debarcare, sunt reținuți la bord sau debarcați numai în cazul în care:

- (a) capturile au fost efectuate de nave care navighează sub pavilionul unui stat membru care deține o cotă, iar această cotă nu este epuizată; sau
- (b) capturile constau într-o fracțiune a unei cote a Uniunii care nu a fost alocată sub formă de cote între statele membre, iar această cotă a Uniunii nu a fost epuizată.

(3) Stocurile de specii nevizate, aflate în limitele biologice de siguranță menționate la articolul 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, sunt identificate în anexa I la prezentul regulament în scopul derogării de la obligația de a scădea capturile din cotele relevante, prevăzută la articolul respectiv.”

4. Se introduce următorul articol:

„Articolul 11a

Pescuitul de agrement de biban-de-mare în Atlanticul de Nord-Est

În cadrul pescuitului de agrement în diviziunile ICES IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj și VIIk, pot fi păstrate maximum trei specimene de biban-de-mare pe persoană pe zi.”

5. Anexa I la Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

6. Anexa IA la Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.

7. Anexa IB la Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică în conformitate cu anexa IV la prezentul regulament.

8. Anexa IJ la Regulamentul (UE) 2015/104 se înlocuiește cu anexa V la prezentul regulament.

9. Anexa III la Regulamentul (UE) 2015/104 se înlocuiește cu anexa VI la prezentul regulament.

10. Anexa IV la Regulamentul (UE) 2015/104 se înlocuiește cu anexa VII la prezentul regulament.
11. Anexa VIII la Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică în conformitate cu anexa VIII la prezentul regulament.

Articolul 2

Anexa IA la Regulamentul (UE) nr. 43/2014 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Punctele 3, 6, 7, 8, 9, 10 și 11 de la articolul 1 se aplică începând cu 1 ianuarie 2015.

Articolul 2 se aplică începând cu 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2015.

Pentru Consiliu
Președintele
E. RINKĚVIČS

—

ANEXA I

Anexa I la Regulamentul (UE) 2015/104 se modifică după cum urmează:

1. În primul tabel (tabel de corespondență a denumirilor latine și a denumirilor comune), după rubrica pentru *Deania calcea*, se introduce următoarea rubrică:

„*Dicentrarchus labrax* BSS Biban-de-mare”

2. În al doilea tabel (tabel de corespondență a denumirilor comune și a denumirilor latine), după rubrica pentru *Leucoraja circularis*, se introduce următoarea rubrică:

„Biban-de-mare BSS *Dicentrarchus labrax*”

ANEXA II

Specie:	Diferite specii de vulpi și pisici de mare <i>Rajiformes</i>	Zona:	Apele Uniunii din zonele IIa și IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	233 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Danemarca	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Germania	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franța	36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Țările de Jos	198 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Regatul Unit	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Uniune	1 382 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 382 ⁽³⁾		TAC de precauție

⁽¹⁾ Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), vatos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) și piscică de mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) se raportează separat.

⁽²⁾ Cotă de capturi accidentale. Aceste specii nu trebuie să reprezinte mai mult de 25 % greutate în viu din captura reținută la bord pentru fiecare campanie de pescuit. Această condiție se aplică numai navelor cu o lungime totală mai mare de 15 metri.

⁽³⁾ Nu se aplică la complexul de specii (*Dipturus* cf. *flossada* și *Dipturus* cf. *intermedia*) de vulpe neagră (*Dipturus batis*) și vatos spinos (*Amblyraja radiata*). Atunci când sunt capturate accidental, exemplarele din aceste specii nu trebuie să fie vătămate. Exemplarele capturate se eliberează imediat. Pescarii sunt încurajați să creeze și să utilizeze tehnici și echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă și în siguranță a exemplarelor din aceste specii.

ANEXA III

Specie:	Uvă <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	Apele norvegiene din zona IV (SAN/04-N.)
Danemarca	0		
Regatul Unit	0		
Uniune	0		
TAC	Nu se aplică		TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Specie:	Uvă <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	Apele Uniunii din zonele IIa, IIIa și IV ⁽¹⁾
Danemarca	336 964 ⁽²⁾		
Regatul Unit	7 366 ⁽²⁾		
Germania	515 ⁽²⁾		
Suedia	12 374 ⁽²⁾		
Uniune	357 219		
TAC	357 219		TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

⁽¹⁾ Cu excepția apelor situate în limita a șase mii marine de la liniile de bază ale Regatului Unit la Shetland, Fair Isle și Foula.

⁽²⁾ Fără a aduce atingere obligației de debarcare, capturile de limandă și merlan se pot deduce în limita a 2 % din cotă (OT1/*2A3A4), cu condiția ca aceste capturi și capturile accidentale de specii raportate în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 să reprezinte cel mult 9 % în total din această cotă pentru uvă.

Condiție specială:

în limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos în următoarele zone de gestionare a uvei, astfel cum sunt definite în anexa IID:

Zona:	Apele Uniunii din zone de gestionare a uvei						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Danemarca	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Regatul Unit	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Germania	192	42	274	7	0	0	0
Suedia	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Uniune	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Total	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

Specie:	Specii de caridină <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona:	VII (LEZ/07.)
Belgia	470 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spania	5 216 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franța	6 329 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlanda	2 878 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Regatul Unit	2 492 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Uniune	17 385		
TAC	17 385		TAC analitică Se aplică articolul 11 din prezentul regulament.

⁽¹⁾ Pe lângă această cotă, un stat membru poate acorda navelor care navighează sub pavilionul său și care participă la studii privind pescuitul documentat pe deplin alocări suplimentare până la o limită globală de 1 % din cota alocată statului membru respectiv, în condițiile stabilite în titlul II capitolul II din prezentul regulament.

⁽²⁾ 5 % din această cotă se poate pescui în zonele VIIIA, VIIIB, VIIID și VIIIE (LEZ/*8ABDE).

⁽³⁾ 5 % din această cotă se poate utiliza în zonele VIIIA, VIIIB, VIIID și VIIIE (LEZ/*8ABDE) pentru capturi accidentale în pescuitul direcționat de limbă de mare.

Specie:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID, VIIIE, XII și XIV (WHB/1X14)
Danemarca	30 106 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Germania	11 706 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spania	25 524 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franța	20 952 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Irlanda	23 313 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Țările de Jos	36 711 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Portugalia	2 371 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Suedia	7 447 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Regatul Unit	39 065 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Uniune	197 195 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norvegia	102 605		
Insulele Feroe	15 000		
TAC	Nu se aplică		TAC analitică

⁽¹⁾ Condiție specială: din care până la următorul procent se poate pescui în zona economică norvegiană sau în zona de pescuit din jurul Insulei Jan Mayen (WHB/*NZJM1): 0 %

⁽²⁾ Se pot realiza transferuri din această cotă către zonele VIIIC, IX și X; apele Uniunii din zona CEECAF 34.1.1. Cu toate acestea, orice transfer de acest gen se comunică în prealabil Comisiei.

⁽³⁾ Condiție specială: în limitele unei cantități totale de acces de 35 000 de tone pentru Uniune, statele membre pot pescui până la următorul procentaj din cotele lor în apele din jurul Insulelor Feroe (WHB/*05-F): 17,7 %

Specie:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Apele Uniunii din zonele II, IVa, V, VI la nord de 56° 30' N și VII la vest de 12° V (WHB/24A567)
----------------	---	--------------	---

Norvegia 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Insulele Feroe 35 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

TAC Nu se aplică

TAC analitică

⁽¹⁾ Se scad din limitele de captură alocate Norvegiei în temeiul dispozițiilor incluse în acordurile încheiate între statele de coastă.

⁽²⁾ Condiție specială: capturile din zona IV nu pot depăși cantitatea următoare (WHB/*04A-C): 0

Această limită de captură din zona IV se ridică la următorul procentaj din cota de acces a Norvegiei: 0 %

⁽³⁾ Se scad din limitele de captură alocate Insulelor Feroe.

⁽⁴⁾ Condiții speciale: se poate pescui și în zona VIb (WHB/*06B-C). Captura din zona IVa nu poate depăși următoarea cantitate (WHB/*04A-C): 6 250

Specie:	Crevete nordic <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Apele Uniunii din zonele IIa și IV (PRA/2AC4-C)
----------------	--	--------------	---

Danemarca 1 818

Țările de Jos 17

Suedia 73

Regatul Unit 538

Uniune 2 446

TAC 2 446

TAC analitică

Specie:	Diferite specii de vulpi și pisici de mare <i>Rajiformes</i>	Zona:	Apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgia	725 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Estonia	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franța	3 255 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Germania	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Irlanda	1 048 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Lituania	17 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Țările de Jos	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugalia	18 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spania	876 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Regatul Unit	2 076 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Uniune	8 032 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	8 032 ⁽²⁾		

TAC de precauție
Se aplică articolul 11 din prezentul regulament

⁽¹⁾ Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/67AKXD), vatos (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisică de mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), *Raja microocellata* (RJE/67AKXD), *Raja circularis* (RJI/67AKXD) și vulpe de mare șagrin (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) se raportează separat.

⁽²⁾ Nu se aplică pentru pisică de mare marmorată (*Raja undulata*). Această specie nu trebuie vizată în zonele care fac obiectul acestei TAC. Capturile accidentale de pisică de mare marmorată din zona VIIe exclusiv pot fi debarcate cu condiția să nu reprezinte mai mult de 20 de kilograme greutate în viu per campanie de pescuit și să rămână sub cotele prezentate în tabelul de mai jos. Această dispoziție nu se aplică pentru capturile care fac obiectul obligației de debarcare. Dispozițiile anterioare nu aduc atingere interdicțiilor prevăzute la articolele 12 și 44 din prezentul regulament pentru zonele precizate în acesta. Capturile accidentale de pisică de mare marmorată se raportează separat cu următorul cod: (RJU/67AKXD). În limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari de pisică de mare marmorată decât cele indicate mai jos:

Specie:	Pisică de mare marmorată <i>Raja undulata</i>	Zona:	Apele Uniunii din zona VIIe (RJU/67AKXD)
Belgia	9		
Estonia	0		
Franța	41		
Germania	0		
Irlanda	13		
Lituania	0		
Țările de Jos	0		
Portugalia	0		
Spania	11		
Regatul Unit	26		
Uniune	100		
TAC	100		

⁽³⁾ Condiție specială: din care până la 5 % poate fi pescuit în apele Uniunii din zona VIId (SRX/*07D.), fără a aduce atingere interdicțiilor prevăzute la articolele 12 și 44 din prezentul regulament pentru zonele precizate în acesta. Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/*07D.), vatos (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), pisică de mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), *Raja microocellata* (RJE/*07D.), *Raja circularis* (RJI/*07D.), vulpe de mare (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) și pisică de mare marmorată (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) se raportează separat.

Specie:	Diferite specii de vulpi și pisici de mare <i>Rajiformes</i>	Zona:	Apele Uniunii din zona VIId (SRX/07D.)
Belgia	72 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franța	602 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Țările de Jos	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Regatul Unit	120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Uniune	798 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	798 ⁽²⁾		TAC de precauție

⁽¹⁾ Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/07D.), vatos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), piscă de mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/07D.), *Raja microocellata* (RJE/07D.), și piscă de mare marmorată (*Raja undulata*) (RJU/07D.) se raportează separat.

⁽²⁾ Nu se aplică pentru piscă de mare marmorată (*Raja undulata*). Această specie nu trebuie vizată în zonele care fac obiectul acestei TAC. Capturile accidentale de piscă de mare marmorată din zona care face obiectul acestei TAC pot fi debarcate cu condiția să nu reprezinte mai mult de 20 de kilograme greutate în viu per campanie de pescuit și să rămână sub cotele prezentate în tabelul de mai jos. Această dispoziție nu se aplică pentru capturile care fac obiectul obligației de debarcare. Dispozițiile anterioare nu aduc atingere interdicțiilor prevăzute la articolele 12 și 44 din prezentul regulament pentru zonele precizate în acesta. Capturile accidentale de piscă de mare marmorată se raportează separat cu următorul cod: (RJU/07D.). În limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari de piscă de mare marmorată decât cele indicate mai jos:

Specie:	Pisică de mare marmorată <i>Raja undulata</i>	Zona:	Apele Uniunii din zona VIId (RJU/07D.)
Belgia	1		
Franța	8		
Țările de Jos	0		
Regatul Unit	2		
Uniune	11		
TAC	11		

⁽³⁾ Condiție specială: din care până la 5 % poate fi pescuit în apele Uniunii din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k (SRX/*67AKD). Pentru pisica de mare marmorată, această condiție specială se aplică exclusiv în zona VIIe. Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/*67AKD), vatos (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), piscă de mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD), *Raja microocellata* (RJE/*67AKD) și piscă de mare marmorată (*Raja undulata*) (RJU/*67AKD) se raportează separat.

Specie:	Diferite specii de vulpi și pisici de mare <i>Rajiformes</i>	Zona:	Apele Uniunii din zonele VIII și IX (SRX/89-C.)
Belgia	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franța	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	1 051 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spania	1 057 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Regatul Unit	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Uniune	3 420 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	3 420 ⁽²⁾		TAC de precauție

⁽¹⁾ Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/89-C.), vulpe de mare (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), vatos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) și de piscică de mare marmorată (*Raja undulata*) (RJU/89-C.) se raportează separat.

⁽²⁾ Nu se aplică pentru piscică de mare marmorată (*Raja undulata*). Această specie nu trebuie vizată în zonele care fac obiectul acestei TAC. Capturile accidentale de piscică de mare marmorată din zona VIII exclusiv pot fi debarcate cu condiția să nu reprezinte mai mult de 20 de kilograme greutate în viu per campanie de pescuit și să rămână sub cotele prezentate în tabelul de mai jos. Această dispoziție nu se aplică pentru capturile care fac obiectul obligației de debarcare. Dispozițiile anterioare nu aduc atingere interdicțiilor prevăzute la articolele 12 și 44 din prezentul regulament pentru zonele precizate în acesta. Capturile accidentale de piscică de mare marmorată se raportează separat cu următorul cod: (RJU/89-C.). În limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari de piscică de mare marmorată decât cele indicate mai jos:

Specie:	Piscică de mare marmorată <i>Raja undulata</i>	Zona:	Apele Uniunii din zona VIII (RJU/89-C.)
Belgia	0		
Franța	9		
Portugalia	8		
Spania	8		
Regatul Unit	0		
Uniune	25		
TAC	25		

Specie:	Macrou <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele Uniunii și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele IIa, XII și XIV (MAC/2CX14-)
Germania	26 766		
Spania	28		
Estonia	223		
Franța	17 846		
Irlanda	89 220		
Letonia	164		
Lituania	164		
Țările de Jos	39 033		
Polonia	1 885		
Regatul Unit	245 363		
Uniune	420 692		
Norvegia	18 852 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Insulele Feroe	39 824 ⁽³⁾		
TAC	Nu se aplică		

TAC analitică
Se aplică articolul 7 alineatul (3) din prezentul regulament

⁽¹⁾ Se poate pescui în zonele IIa, VIa, la nord de 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf și VIIh (MAC/*AX7H).

⁽²⁾ Următoarele cantități suplimentare de cote de acces, în tone, pot fi pescuite de Norvegia la nord de 56° 30' N și scăzute din limitele sale de captură (MAC/*N5630): 43 680

⁽³⁾ Această cantitate se deduce din limita de captură a Insulelor Feroe (cota de acces). Ea se poate pescui doar în zona VIa la nord de 56° 30' N (MAC/*6AN56). Cu toate acestea, de la 1 ianuarie la 15 februarie și de la 1 octombrie la 31 decembrie, această cotă poate fi pescuită și în zonele IIa, IVa, la nord de 59° (zona UE) (MAC/*24N59).

Condiție specială:

în limitele cotelor menționate anterior, în zonele și în perioadele precizate în continuare nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele Uniunii din zona IIa; apele Uniunii și apele norvegiene din zona IVa. În perioadele 1 ianuarie-15 februarie 2015 și 1 septembrie-31 decembrie 2015 (MAC/*4A-EN)	apele norvegiene din zona IIa (MAC/*2AN-)	apele din jurul Insulelor Feroe (MAC/*FRO2)
Germania	16 154	2 176	2 228
Franța	10 770	1 449	1 485
Irlanda	53 847	7 254	7 426
Țările de Jos	23 557	3 172	3 249
Regatul Unit	148 087	19 952	20 424
Uniune	252 415	34 003	34 812

ANEXA IV

Specie:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I și II (HER/1/2-)
Belgia	6 ⁽¹⁾		
Danemarca	6 314 ⁽¹⁾		
Germania	1 105 ⁽¹⁾		
Spania	21 ⁽¹⁾		
Franța	272 ⁽¹⁾		
Irlanda	1 634 ⁽¹⁾		
Țările de Jos	2 259 ⁽¹⁾		
Polonia	319 ⁽¹⁾		
Portugalia	21 ⁽¹⁾		
Finlanda	98 ⁽¹⁾		
Suedia	2 339 ⁽¹⁾		
Regatul Unit	4 036 ⁽¹⁾		
Uniune	18 424 ⁽¹⁾		
Insulele Feroe	9 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Nestabilit		TAC analitică

⁽¹⁾ Odată cu raportarea capturilor către Comisie, se vor raporta și cantitățile pescuite în fiecare din următoarele zone: zona de reglementare NEAFC și apele Uniunii.

⁽²⁾ Poate fi pescuit în apele Uniunii la nord de 62° N

⁽³⁾ Se scad din limitele de captură alocate Insulelor Feroe.

Condiție specială:

în limitele cotelor menționate anterior, nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos în următoarele zone:

apele norvegiene la nord de 62° N și zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen (HER/*2AJMN)

0

II, Vb la nord de 62° N (apele din jurul insulelor Feroe) (HER/*2A 5B-F)

Belgia	3
Danemarca	3 084
Germania	540
Spania	10
Franța	133
Irlanda	798
Țările de Jos	1 104
Polonia	156
Portugalia	10
Finlanda	48
Suedia	1 143
Regatul Unit	1 971

ANEXA V

„ANEXA II

ZONA CONVENȚIEI SPRFMO

Specie:	Stavrid <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	Zona Convenției SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Germania	7 067,15		
Țările de Jos	7 660,06		
Lituania	4 917,5		
Polonia	8 455,29		
Uniune	28 100		
TAC	Nu se aplică		TAC analitică Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică”

ANEXA VI

„ANEXA III

**NUMĂRUL MAXIM DE AUTORIZAȚII DE PESCUIT PENTRU NAVELE DIN UNIUNE CARE PESCUIESC ÎN
APELE ȚĂRILOR TERȚE**

Zona de pescuit	Activitatea de pescuit	Număr de autori- zații de pescuit	Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre		Număr maxim de nave prezente în orice moment
Apele norvegiene și zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen	Hering, la nord de 62° 00' N	Urmează să se stabilească	DK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
			DE	Urmează să se stabilească	
			FR	Urmează să se stabilească	
			IE	Urmează să se stabilească	
			NL	Urmează să se stabilească	
			PL	Urmează să se stabilească	
			SV	Urmează să se stabilească	
			UK	Urmează să se stabilească	
	Specii demersale, la nord de 62° 00' N	80	DE	16	50
			IE	1	
ES			20		
FR			18		
PT			9		
UK			14		
Nealo- cate	2				
Macrou (¹)	Nu se aplică	Nu se aplică		70	
Specii industriale, la sud de 62° 00' N	480	DK	450	150	
		UK	30		
Apele din jurul In- sulelor Feroe	Toate activitățile de pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona dintre 12 și 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Pescuit direcționat de cod și eglefin, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 135 mm, limitat la zona situată la sud de 62° 28' N și la est de 6° 30' V	8 (²)	Nu se aplică		4

Zona de pescuit	Activitatea de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre		Număr maxim de nave prezente în orice moment
	Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de liniile de bază ale Insulelor Feroe. În perioadele 1 martie-31 mai și 1 octombrie-31 decembrie, aceste nave pot opera în zona dintre 61° 20' N și 62° 00' N și între 12 și 21 de mile de la liniile de bază	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Pescuit prin traulare de mihalț-de-mare albastru, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 100 mm în zona situată la sud de 61° 30' N și la vest de 9° 00' V, în zona situată între 7° 00' V și 9° 00' V la sud de 60° 30' N și în zona situată la sud-vest de linia trasată între 60° 30' N, 7° 00' V și 60° 00' N, 6° 00' V	70	DE ⁽³⁾	8	20 ⁽⁴⁾
			FR ⁽³⁾	12	
	Pescuit direcționat prin traulare de cod saithe, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 120 mm și cu posibilitatea de a utiliza parâme transversale în jurul sacului	70	Nu se aplică		22 ⁽⁴⁾
	Pescuitul de putasu. Numărul total de autorizații de pescuit poate fi mărit cu patru nave pentru a forma perechi, în cazul în care autoritățile Insulelor Feroe introduc reguli speciale de acces la o zonă numită «zonă principală pentru pescuitul de putasu»	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Pescuitul cu undița	10	UK	10	6
	Macrou	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

Zona de pescuit	Activitatea de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre		Număr maxim de nave prezente în orice moment
	Hering, la nord de 62° 00' N	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

(¹) Fără a se aduce atingere licențelor suplimentare acordate Suediei de Norvegia în conformitate cu practica consacrată.

(²) Aceste cifre sunt incluse în cifrele pentru toate activitățile de pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona dintre 12 și 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe.

(³) Aceste cifre se referă la numărul maxim de nave prezente în orice moment.

(⁴) Aceste cifre sunt incluse în cifrele pentru «Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe.»

ANEXA VII

„ANEXA IV

ZONA CONVENȚIEI ICCAT ⁽¹⁾

1. Numărul maxim de nave cu platformă și paragate și de nave cu undițe tractate ale Uniunii autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Atlanticul de Est

Spania	60
Franța	37
Uniune	97

2. Numărul maxim de nave ale Uniunii de pescuit artizanal de coastă autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Marea Mediterană

Spania	151
Franța	94
Italia	30
Cipru	6 ⁽²⁾
Malta	28 ⁽³⁾
Uniune	309

3. Numărul maxim de nave de pescuit ale Uniunii autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Marea Adriatică în scopul creșterii

Croația	11
Italia	12
Uniune	23

4. Numărul maxim și capacitatea totală în tonaj brut a navelor de pescuit ale fiecărui stat membru care pot fi autorizate să pescuiască, să rețină la bord, să transbordeze, să transporte sau să debarce ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană

Tabelul A

Numărul navelor de pescuit ⁽⁴⁾							
	Cipru ⁽⁵⁾	Grecia ⁽⁶⁾	Croația	Italia	Franța	Spania	Malta ⁽⁷⁾
Nave cu plase-pungă	1	1	11	12	17	6	1
Nave de pescuit cu paragate	6 ⁽⁸⁾	0	0	30	8	58	28
Nave cu platformă	0	0	0	0	8	70	0

Numărul navelor de pescuit (*)							
	Cipru (5)	Grecia (6)	Croația	Italia	Franța	Spania	Malta (7)
Nave cu undițe de mână	0	0	12	0	29 (9)	1	0
Trauler	0	0	0	0	57	0	0
Alte nave de pescuit artizanal (10)	0	21	0	0	94	83	0

Tabelul B

Capacitatea totală în tonaj brut							
	Cipru	Croația	Grecia	Italia	Franța	Spania	Malta
Nave cu plase-pungă	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Nave de pescuit cu paragate	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Nave de pescuit cu momeală	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Nave cu undițe de mână	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Traulere	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Alte nave de pescuit artizanal	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească

5. Numărul maxim de capcane utilizate pentru pescuitul de ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană autorizate de fiecare stat membru

	Număr de capcane (11)
Spania	5
Italia	6
Portugalia	2

6. Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului roșu pentru fiecare stat membru și volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat pe care fiecare stat membru îl poate alocă fermelor sale piscicole din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană

Tabelul A

Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului		
	Număr de ferme	Capacitate (în tone)
Spania	14	11 852
Italia	15	13 000
Grecia	2	2 100

Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului		
	Număr de ferme	Capacitate (în tone)
Cipru	3	3 000
Croația	7	7 880
Malta	8	12 300

Tabelul B

Volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat (în tone)	
Spania	5 855
Italia	3 764
Grecia	785
Cipru	2 195
Croația	2 947
Malta	8 768

⁽¹⁾ Cifrele prezentate în secțiunile 1, 2 și 3 pot scădea pentru a îndeplini obligațiile internaționale ale Uniunii.

⁽²⁾ Această cifră poate crește cu 10, dacă Cipru decide să înlocuiască nava cu plasă-pungă cu 10 nave cu paragat, astfel cum se indică în nota de subsol 5 la tabelul A din secțiunea 4.

⁽³⁾ Această cifră poate crește cu 10, dacă Malta decide să înlocuiască nava cu plasă-pungă cu 10 nave cu paragat, astfel cum se indică în nota de subsol 7 la tabelul A din secțiunea 4.

⁽⁴⁾ Cifrele din tabelul A din secțiunea 4 pot fi majorate, cu condiția respectării obligațiilor Uniunii la nivel internațional.

⁽⁵⁾ O navă de pescuit cu plasă-pungă de dimensiune medie poate fi înlocuită cu cel mult 10 nave cu paragat.

⁽⁶⁾ O navă de pescuit cu plasă-pungă de dimensiune medie poate fi înlocuită cu cel mult 10 nave artisanale sau cu o navă cu plasă-pungă de dimensiune mică și trei nave artisanale.

⁽⁷⁾ O navă de pescuit cu plasă-pungă de dimensiune medie poate fi înlocuită cu cel mult 10 nave cu paragat.

⁽⁸⁾ Nave polivalente, care sunt echipate cu mai multe unelte.

⁽⁹⁾ Nave echipate cu undițe tractate care pescuiesc în Oceanul Atlantic de Est.

⁽¹⁰⁾ Nave polivalente, care sunt echipate cu mai multe unelte (paragat, undițe de mână, undițe tractate).

⁽¹¹⁾ Acest număr poate fi majorat, cu condiția respectării obligațiilor Uniunii la nivel internațional.”

ANEXA VIII

„ANEXA VIII

LIMITĂRI CANTITATIVE ALE AUTORIZAȚIILOR DE PESCUIT PENTRU NAVELE DIN ȚĂRI TERȚE CARE PESCUIESC ÎN APELE UNIUNII

Statul de pavilion	Activitatea de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Număr maxim de nave prezente în orice moment
Norvegia	Hering, la nord de 62° 00' N	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Insulele Feroe	Macrou, zonele VIa (la nord de 56° 30' N), IIa, IVa (la nord de 59° N) Stavrid, zonele IV, VIa (la nord de 56° 30' N), zonele VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Hering, la nord de 62° 00' N	20	
	Hering, zona IIIa	4	4
	Pescuit industrial de merluciu norvegian, zonele IV, VIa (la nord de 56° 30' N) (inclusiv capturi accidentale inevitabile de putasu)	14	14
	Mihalț-de-mare și brosme	20	10
	Putasu, II, IVa, V, VIa (la nord de 56° 30' N), zonele VIb, VII (la vest de 12° 00' V)	20	20
	Mihalț-de-mare albastru	16	16"

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2015/524 AL COMISIEI**din 27 martie 2015****de rectificare a versiunii în limba bulgară a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 79/2012 de stabilire a normelor de punere în aplicare a anumitor dispoziții ale Regulamentului (UE) nr. 904/2010 al Consiliului privind cooperarea administrativă și combaterea fraudei în domeniul taxei pe valoarea adăugată**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 904/2010 al Consiliului din 7 octombrie 2010 privind cooperarea administrativă și combaterea fraudei în domeniul taxei pe valoarea adăugată ⁽¹⁾, în special articolele 14, 32, 48 și 49 și articolul 51 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Versiunea bulgară a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 79/2012 al Comisiei ⁽²⁾ conține o eroare. Cuvintele „pe teritoriul Uniunii Europene” ar trebui să fie eliminate de la articolele 2 și 3. Prin urmare, este necesară rectificarea versiunii în limba bulgară. Celelalte versiuni lingvistice nu sunt afectate.
- (2) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru cooperare administrativă,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1**[Se referă numai la versiunea în limba bulgară.]**Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 martie 2015.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ JO L 268, 12.10.2010, p. 1.⁽²⁾ JO L 29, 1.2.2012, p. 13.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2015/525 AL COMISIEI**din 27 martie 2015****de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 669/2009 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește controalele oficiale consolidate efectuate asupra importurilor de anumite produse de hrană pentru animale și alimentare de origine neanimală****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 15 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 669/2009 al Comisiei ⁽²⁾ stabilește norme privind controalele oficiale consolidate care trebuie efectuate asupra importurilor de hrană pentru animale și produse alimentare de origine neanimală enumerate în anexa I la regulamentul menționat anterior (denumită în continuare „lista”), la punctele de intrare pe teritoriile menționate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 882/2004.
- (2) Articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 669/2009 prevede că lista trebuie să fie revizuită periodic, cel puțin trimestrial, luând în considerare cel puțin sursele de informare menționate la articolul respectiv.
- (3) Frecvența și relevanța recentelor incidente alimentare notificate prin Sistemul rapid de alertă pentru alimente și furaje, constatările auditurilor efectuate în țări terțe de către Oficiul Alimentar și Veterinar, precum și rapoartele trimestriale privind transporturile de hrană pentru animale și alimente de origine neanimală prezentate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 669/2009 indică faptul că lista ar trebui modificată.
- (4) În special, pentru transporturile de migdale provenind din Australia, transporturile de fistic provenind din Statele Unite și transporturile de caise uscate provenind din Uzbekistan, sursele relevante de informații indică apariția unor riscuri noi care necesită introducerea unor controale oficiale consolidate. Prin urmare, ar trebui să se includă în listă rubrici referitoare la aceste transporturi.
- (5) În plus, este necesar să se modifice notele finale prevăzute în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 669/2009, pentru a garanta faptul că controalele efectuate de statele membre în conformitate cu regulamentul menționat vizează cel puțin pesticidele menționate în programul de control adoptat în conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ care pot fi analizate prin metode multireziduale bazate pe GC-MS și LC-MS. Este, de asemenea, adecvat să se mențină notele finale individuale în ceea ce privește anumite pesticide care nu sunt menționate în programul de control respectiv sau care pot necesita, în unul sau mai multe state membre, o metodă monoreziduală pentru a fi analizate.
- (6) Pentru a se asigura consecvența și claritatea, este adecvat să se înlocuiască anexa I la Regulamentul (CE) nr. 669/2009 cu textul din anexa la prezentul regulament.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 669/2009 ar trebui modificat în consecință.
- (8) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

⁽¹⁾ JO L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 669/2009 al Comisiei din 24 iulie 2009 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește controalele oficiale consolidate efectuate asupra importurilor de anumite produse de hrană pentru animale și alimentare de origine neanimală și de modificare a Deciziei 2006/504/CE (JO L 194, 25.7.2009, p. 11).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului (JO L 70, 16.3.2005, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 669/2009 se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 aprilie 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 martie 2015.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

„ANEXA I

Hrană pentru animale și produse alimentare de origine neanimală supuse unor controale oficiale consolidate la punctul de intrare desemnat

Hrană pentru animale și produse alimentare (utilizare prevăzută)	Cod NC ⁽¹⁾	Subdiviziune TARIC	Țara de origine	Pericol	Frecvența controalelor fizice și ale identității (%)
Struguri uscați (stafide) (Produse alimentare)	0806 20		Afganistan (AF)	Ochratoxina A	50
— Migdale, în coajă — Migdale, decojite (Produse alimentare)	— 0802 11 — 0802 12		Australia (AU)	Aflatoxine	20
— Arahide, în coajă — Arahide, decojite — Unt de arahide — Arahide, altfel preparate sau conservate (Hrană pentru animale și produse alimentare)	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Brazilia (BR)	Aflatoxine	10
— Fasole verde lungă (Vigna unguiculata spp. sesquipedalis) — Vinete (Produse alimentare – legume proaspete, refrigerate sau congelate)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95	10 10 72	Cambodgia (KH)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽³⁾	50
Țelină chinezească (Apium graveolens) (Produse alimentare – plante aromatice proaspete sau refrigerate)	ex 0709 40 00	20	Cambodgia (KH)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	50
Brassica oleracea (alte legume comestibile din familia Brassicaceae, «broccoli chinezesc») ⁽⁵⁾ (Produse alimentare – proaspete sau refrigerate)	ex 0704 90 90	40	China (CN)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾	50
Ceai, aromatizat sau nearomatizat (Produse alimentare)	0902		China (CN)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	10
— Vinete — Pepene amar (Momordica charantia) (Produse alimentare – legume proaspete, refrigerate sau congelate)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95 — ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	72 70 70	Republica Dominicană (DO)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	10

Hrană pentru animale și produse alimentare (utilizare prevăzută)	Cod NC ⁽¹⁾	Subdiviziune TARIC	Țara de origine	Pericol	Frecvența controalelor fizice și ale identității (%)
— Fasole verde lungă (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Ardei (dulce și altul decât ardeii dulci) (<i>Capsicum</i> spp.) (Produse alimentare – legume proaspete, refrigerate sau congelate)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 60 10; ex 0709 60 99 — 0710 80 51; ex 0710 80 59	10 10 20 20	Republica Dominicană (DO)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	20
Căpșuni (proaspete) (Produse alimentare)	0810 10 00		Egipt (EG)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	10
Ardei (dulce și altul decât ardeii dulci) (<i>Capsicum</i> spp.) (Produse alimentare – proaspete, refrigerate sau congelate)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	20 20	Egipt (EG)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽⁹⁾	10
Frunze de betel (<i>Piper betle</i> L.) (Produse alimentare)	ex 1404 90 00	10	India (IN)	Salmonelă ⁽¹⁰⁾	50
Semințe de susan (Produse alimentare – proaspete sau refrigerate)	1207 40 90		India (IN)	Salmonelă ⁽¹⁰⁾	20
— <i>Capsicum annuum</i> , întreg — <i>Capsicum annuum</i> , zdrobit sau măcinat — Fructe uscate din genul <i>Capsicum</i> , întregi, altele decât ardeii dulce (<i>Capsicum annuum</i>) — Nucșoară (<i>Myristica fragrans</i>) (Produse alimentare – mirodenii uscate)	— 0904 21 10 — ex 0904 22 00 — 0904 21 90 — 0908 11 00; 0908 12 00	10	India (IN)	Aflatoxine	20
Enzime; enzime preparate (Hrană pentru animale și produse alimentare)	3507		India (IN)	Cloramfenicol	50
— Nucșoară (<i>Myristica fragrans</i>) (Produse alimentare – mirodenii uscate)	— 0908 11 00; 0908 12 00		Indonezia (ID)	Aflatoxine	20
— Mazăre cu păstaie (necurățată) — Fasole cu păstaie (necurățată) (Produse alimentare – proaspete sau refrigerate)	— ex 0708 10 00 — ex 0708 20 00	40 40	Kenya (KE)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹¹⁾	10

Hrană pentru animale și produse alimentare (utilizare prevăzută)	Cod NC ⁽¹⁾	Subdiviziune TARIC	Țara de origine	Pericol	Frecvența controalelor fizice și ale identității (%)
Mentă <i>(Produse alimentare – plante aromatice proaspete sau refrigerate)</i>	ex 1211 90 86; ex 2008 99 99	30 70	Maroc (MA)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹²⁾	10
Fasole uscată <i>(Produse alimentare)</i>	0713 39 00		Nigeria (NG)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾	50
Struguri de masă <i>(Produse alimentare – proaspete)</i>	0806 10 10		Peru (PE)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹³⁾	10
Semințe de pepene verde (<i>Egusi, Citrullus lanatus</i>) și produse derivate <i>(Produse alimentare)</i>	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatoxine	50
— Arahide, în coajă — Arahide, decojite — Unt de arahide — Arahide, altfel preparate sau conservate <i>(Hrană pentru animale și produse alimentare)</i>	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Sudan (SD)	Aflatoxine	50
Ardei (altul decât ardeii dulci) (<i>Capsicum</i> spp.) <i>(Produse alimentare – proaspete sau refrigerate)</i>	ex 0709 60 99	20	Thailanda (TH)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾	10
Frunze de betel (<i>Piper betle</i> L.) <i>(Produse alimentare)</i>	ex 1404 90 00	10	Thailanda (TH)	Salmonelă ⁽¹⁰⁾	50
— Fasole verde lungă (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Vinete <i>(Produse alimentare – legume proaspete, refrigerate sau congelate)</i>	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95	10 10 72	Thailanda (TH)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾	20
— Caise uscate — Caise, altfel preparate sau conservate <i>(Produse alimentare)</i>	— 0813 10 00 — 2008 50 61		Turcia (TR)	Sulfizi ⁽¹⁶⁾	10
— Ardei dulci (<i>Capsicum annuum</i>) <i>(Produse alimentare – legume proaspete, refrigerate sau congelate)</i>	— 0709 60 10; 0710 80 51		Turcia (TR)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾	10

Hrană pentru animale și produse alimentare (utilizare prevăzută)	Cod NC ⁽¹⁾	Subdiviziune TARIC	Țara de origine	Pericol	Frecvența controalelor fizice și ale identității (%)
Frunze de viță-de-vie (Produse alimentare)	ex 2008 99 99	11; 19	Turcia (TR)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾	20
— Fistic, în coajă — Fistic, decojit (Produse alimentare)	— 0802 51 00 — 0802 52 00		Statele Unite (US)	Aflatoxine	20
— Caise uscate — Caise, altfel preparate sau conservate (Produse alimentare)	— 0813 10 00 — 2008 50 61		Uzbekistan (UZ)	Sulfizi ⁽¹⁶⁾	50
Struguri uscați (stafide) (Produse alimentare)	0806 20		Uzbekistan (UZ)	Ochratoxina A	50
— Frunze de coriandru — Busuioc (sfânt, dulce) — Mentă — Pătrunjel (Produse alimentare – plante aromatice proaspete sau refrigerate)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86; ex 2008 99 99 — ex 1211 90 86; ex 2008 99 99 — ex 0709 99 90	72 20 75 30 70 40	Vietnam (VN)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾	20
— Pitahaya (fructul dragonului) — Bame — Ardei (altul decât ardeiul dulce) (<i>Capsicum</i> spp.) (Produse alimentare – proaspete sau refrigerate)	— ex 0810 90 20 — ex 0709 99 90 — ex 0709 60 99	10 20 20	Vietnam (VN)	Reziduuri de pesticide ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾	20

⁽¹⁾ În cazul în care numai anumite produse de la orice cod NC trebuie să fie examinate și nu există nicio subdiviziune specifică a codului respectiv, codul NC este marcat cu «ex».

⁽²⁾ Reziduuri cel puțin pentru pesticidele menționate în programul de control adoptat în conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului (JO L 70, 16.3.2005, p. 1), care pot fi analizate prin metode multireziduale bazate pe GC-MS și LC-MS (pesticide care trebuie să fie monitorizate doar în/pe produsele de origine vegetală).

⁽³⁾ Reziduuri de clorbufam.

⁽⁴⁾ Reziduuri de fentoat.

⁽⁵⁾ Specii de *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) Alef var. *Italica* Plenck, cultivar alboglabra. Cunoscute, de asemenea, sub denumirile de «Kai Lan», «Gai Lan», «Gailan», «Kailan», «Chinese bare Jielan».

⁽⁶⁾ Reziduuri de trifluralin

⁽⁷⁾ Reziduuri de acefat, aldicarb (sumă de aldicarb, sulfoxidul și sulfona acestuia, exprimată în aldicarb), amitraz (amitraz, inclusiv metaboliții care conțin fracțiunea 2,4 -dimetilanilină, exprimați în amitraz), diafentiuron, dicofol (sumă de izomeri p, p' și o,p'), ditiocarbamați (ditiocarbamați exprimați în CS2, inclusiv maneb, mancozeb, metiram, propineb, tiram și ziram) și metiocarb (sumă de metiocarb și sulfoxid și sulfonă de metiocarb, exprimată în metiocarb).

⁽⁸⁾ Reziduuri de hexaflumuron, metiocarb (sumă de metiocarb și sulfoxid și sulfonă de metiocarb, exprimată în metiocarb), fentoat și tiofanat-metil.

⁽⁹⁾ Reziduuri de dicofol (sumă de izomeri p, p' și o,p'), dinotefuran, folpet, procloraz (sumă de procloraz și metaboliții acestuia care conțin fracțiunea 2,4,6-triclorofenol, exprimată în procloraz), tiofanat-metil și triforin.

⁽¹⁰⁾ Metoda de referință EN/ISO 6579 sau o metodă validată în raport cu aceasta, astfel cum se menționează la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 al Comisiei din 15 noiembrie 2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare (JO L 338, 22.12.2005, p. 1).

-
- (¹¹) Reziduuri de acefat și diafentiuron.
- (¹²) Reziduuri de flubendiamidă.
- (¹³) Reziduuri de etefon.
- (¹⁴) Reziduuri de formetanat: sumă de formetanat și sărurile sale exprimată în formetanat (clorhidrat), protiofos și triforin.
- (¹⁵) Reziduuri de acefat, dicrotofos, protiofos, quinalfos și triforin.
- (¹⁶) Metode de referință: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 sau ISO 5522:1981.
- (¹⁷) Reziduuri de diafentiuron, formetanat: sumă de formetanat și sărurile sale exprimată în formetanat (clorhidrat) și trifofanat-metil.
- (¹⁸) Reziduuri de ditiocarbamați (ditiocarbamați exprimați în CS₂, inclusiv maneb, mancozeb, metiram, propineb, tiram și ziram) și metrafenon.
- (¹⁹) Reziduuri de ditiocarbamați (ditiocarbamați exprimați în CS₂, inclusiv maneb, mancozeb, metiram, propineb, tiram și ziram), fentoat și quinalfos.”
-

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2015/526 AL COMISIEI**din 27 martie 2015****de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește rubrica referitoare la Statele Unite din lista cu țări terțe, teritoriile, zone sau compartimente din care anumite produse obținute de la păsări de curte pot fi importate în Uniune sau pot tranzita Uniunea în contextul unor noi focare de gripă aviară înalt patogenă în țara menționată****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special teza introductivă de la articolul 8, articolul 8 alineatul (1) primul paragraf, articolul 8 alineatul (4) și articolul 9 alineatul (4) litera (c),

având în vedere Directiva 2009/158/CE a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind condițiile de sănătate animală care reglementează comerțul intracomunitar și importurile din țări terțe de păsări de curte și de ouă pentru incubație ⁽²⁾, în special articolul 23 alineatul (1), articolul 24 alineatul (2) și articolul 25 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei ⁽³⁾ stabilește cerințele de certificare sanitar-veterinară pentru importurile în Uniune și pentru tranzitul, inclusiv depozitarea în timpul tranzitului, prin Uniune al păsărilor de curte și al produselor obținute de la păsări de curte (denumite în continuare „produsele”). În regulamentul se prevede că produsele pot fi importate în Uniune sau pot tranzita prin Uniune doar dacă provin din țările terțe, teritoriile, zonele sau compartimentele menționate în coloanele 1 și 3 din tabelul cuprins în partea 1 a anexei I la regulamentul menționat.
- (2) De asemenea, în Regulamentul (CE) nr. 798/2008 sunt precizate condițiile pe care o țară terță, un teritoriu, o zonă sau un compartiment trebuie să le îndeplinească pentru a fi considerate indemne de gripă aviară înalt patogenă (HPAI).
- (3) Statele Unite sunt menționate în partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 ca țară terță din care sunt autorizate importul în Uniune și tranzitul prin Uniune al produselor reglementate de regulamentul în cauză, provenite din anumite părți ale teritoriilor lor, în funcție de prezența focarelor de HPAI. Regionalizarea respectivă a fost recunoscută prin Regulamentul (CE) nr. 798/2008, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/243 al Comisiei ⁽⁴⁾ și prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/342 al Comisiei ⁽⁵⁾, în urma apariției unor focare de HPAI în statele California, Idaho, Oregon și Washington.
- (4) Un acord între Uniune și Statele Unite ⁽⁶⁾ prevede o recunoaștere reciprocă rapidă a măsurilor de regionalizare în cazul apariției unui focar de boală în Uniune sau în Statele Unite (denumit în continuare „acordul”).
- (5) În februarie și martie 2015, Statele Unite au confirmat noi focare de HPAI de subtip H5 la efectivele de păsări de curte din statele California, Oregon, Minnesota și Washington. Autoritățile veterinare din Statele Unite au suspendat imediat eliberarea de certificate sanitar-veterinare pentru transporturile de produse destinate exportului în Uniune provenite din statele afectate. De asemenea, Statele Unite au pus în aplicare o politică de depopulare totală cu scopul de a ține sub control HPAI și de a-i limita răspândirea.

⁽¹⁾ JO L 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 74.

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei din 8 august 2008 de stabilire a unei liste a țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor din care pot fi importate în Comunitate și pot tranzita Comunitatea păsările de curte și produsele de pasăre, precum și a cerințelor de certificare sanitar-veterinară (JO L 226, 23.8.2008, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/243 al Comisiei din 13 februarie 2015 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește rubrica referitoare la Statele Unite din lista cu țări terțe, teritoriile, zone sau compartimente din care anumite produse obținute de la păsări de curte pot fi importate în Uniune sau pot tranzita Uniunea în contextul riscului de gripă aviară înalt patogenă (JO L 41, 17.2.2015, p. 5).

⁽⁵⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/342 al Comisiei din 2 martie 2015 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește rubrica referitoare la Statele Unite din lista cu țări terțe, teritoriile, zone sau compartimente din care anumite produse obținute de la păsări de curte pot fi importate în Uniune sau pot tranzita Uniunea în contextul riscului de gripă aviară înalt patogenă, în urma apariției unor focare în statele Idaho și California (JO L 60, 4.3.2015, p. 31).

⁽⁶⁾ Acord între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii privind măsurile sanitare de protecție a sănătății publice și animale aplicabile în comerțul cu animale vii și cu produse de origine animală, astfel cum a fost aprobat în numele Comunității Europene prin Decizia 1998/258/CE a Consiliului (JO L 118, 21.4.1998, p. 1).

- (6) În urma apariției acestor focare în statele California, Oregon, Minnesota și Washington, Statele Unite au transmis informații actualizate cu privire la situația epidemiologică de pe teritoriul lor și la măsurile pe care le-au luat pentru a preveni extinderea răspândirii HPAI, situație care a fost evaluată de Comisie. Pe baza acestei evaluări, precum și a angajamentelor prevăzute în acord și a garanțiilor oferite de Statele Unite, este adecvat să se modifice interdicția privind introducerea anumitor produse în Uniune, astfel încât să includă totalitatea statului Minnesota și acele părți din statele California, Oregon și Washington cărora autoritățile veterinare din Statele Unite ale Americii le-au impus restricții din cauza focarelor epidemice actuale.
- (7) De asemenea, Statele Unite au raportat finalizarea măsurilor de curățare și de dezinfectare în urma depopulării totale din exploatațiile în care au fost depistate focare între jumătatea lunii decembrie 2014 și jumătatea lunii ianuarie 2015. Este necesar să se indice datele la care aceste părți ale teritoriului care au făcut obiectul restricțiilor sanitar-veterinare în legătură cu focarele menționate pot fi din nou considerate indemne de HPAI, iar importurile în Uniune de anumite produse din păsări de curte originare din aceste zone ar trebui să fie reautorizate.
- (8) Prin urmare, rubrica privind Statele Unite ale Americii din lista cuprinsă în partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 ar trebui să fie modificată pentru a ține seama de situația epidemiologică actuală din țara terță respectivă.
- (9) Prin urmare, anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 ar trebui modificată în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 martie 2015.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

În partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008, rubrica referitoare la Statele Unite se înlocuiește cu următorul text:

Codul ISO și numele țării terțe sau al teritoriului	Codul țării terțe, al teritoriului, al zonei sau al compartimentului	Descrierea țării terțe, a teritoriului, a zonei sau a compartimentului	Certificat sanitar-veterinar		Condiții specifice	Condiții specifice		Situția supravegherii gripei aviare	Situția vaccinării gripei aviare	Situția combaterii salmonellei ⁽⁷⁾
			Model(e)	Garanții suplimentare		Data de închidere ⁽¹⁾	Data de deschidere ⁽²⁾			
1	2	3	4	5	6	6A	6 B	7	8	9
„US – Statele Unite	US-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
	US-1	Zonă a Statelor Unite, cu excepția teritoriului US-2	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA		N				A	S3, ST1”
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	US-2	Zonă a Statelor Unite care corespunde:								
	US-2.1	Statul Washington: Benton County Franklin County	WGM	VIII	P2	19.12.2014	7.4.2015			
			POU, RAT		N P2					
	US-2.2	Statul Washington: Clallam County	WGM	VIII	P2	19.12.2014	11.5.2015			
			POU, RAT		N P2					

1	2	3	4	5	6	6A	6 B	7	8	9
	US-2.3	Statul Washington:	WGM	VIII	P2	29.1.2015				
		Okanogan County (1):	POU, RAT		N P2					
		(a) Nord: De la intersecția US 97/WA 20 și S. Janis Road, dreapta pe S. Janis Road. Stânga pe McLaughlin Canyon Road, apoi dreapta pe Hardy Road, apoi stânga pe Chewilken Valley Road.								
		(b) Est: De pe Chewilken Valley Road, dreapta pe JH Green Road, apoi stânga pe Hosheit Road, apoi stânga pe Tedrow Trail Road, apoi stânga pe Brown Pass Road până la linia de demarcare a rezervației tribului Colville. Urmăriți linia de demarcare a rezervației tribului Colville spre vest și apoi spre sud până la intersecția cu US 97/WA 20.								
		(c) Sud: Dreapta pe US 97/WA 20, apoi stânga pe Cherokee Road, apoi dreapta pe Robinson Canyon Road. Stânga pe Bide A Wee Road, apoi stânga pe Duck Lake Road, apoi dreapta pe Soren Peterson Road, apoi stânga pe Johnson Creek Road, apoi dreapta pe George Road. Stânga pe Wetherstone Road, apoi dreapta pe Eplay Road.								
		(d) Vest: De pe Eplay Road, dreapta pe Conconully Road/6th Avenue N., apoi stânga pe Green Lake Road, apoi dreapta pe Salmon Creek Road, apoi dreapta pe Happy Hill Road, apoi stânga pe Conconully Road (care devine Main Street). Dreapta pe Broadway, apoi stânga pe C Street, apoi dreapta pe Lake Street E, apoi dreapta pe Sinlahekin Road, apoi dreapta pe S. Fish Lake Road, apoi dreapta pe Fish Lake Road. Stânga pe N. Pine Creek Road, apoi dreapta pe Henry Road (care devine N. Pine Creek Road), apoi dreapta pe Indian Springs Road, apoi dreapta pe Highway 7, care se termină în US 97/WA 20.								
	US-2.4	Statul Washington:	WGM	VIII	P2	3.2.2015				
		Okanogan County (2):	POU, RAT		N P2					
		(a) Nord. De la intersecția US 97 cu granița canadiană, continuați în direcția est de-a lungul graniței canadiene, apoi dreapta pe 9 Mile Road (County Highway 4777).								

1	2	3	4	5	6	6A	6 B	7	8	9
		<p>(b) Est. De pe 9 Mile Road, dreapta pe Old Highway 4777, care spre sud devine Molson Road. Dreapta pe Chesaw Road, apoi stânga pe Forest Service 3525, apoi stânga pe Forest Development Road 350, care devine Forest Development Road 3625. De aici urmați direcția vest și la stânga pe Forest Service 3525, apoi la dreapta pe Rone Road, apoi dreapta pe Box Spring Road, apoi stânga pe Mosquito Creek Road, apoi dreapta pe Swanson Mill Road.</p> <p>(c) Sud. De pe Swanson Mill Road, stânga pe O'Neil Road, apoi pe US 97 în direcția sud. Dreapta pe Ellis Forde Bridge Road, apoi stânga pe Janis Oroville (SR 7), apoi dreapta pe Loomis Oroville Road, apoi dreapta pe Wannact Lake Road, apoi stânga pe Ellemeham Mountain Road, apoi stânga pe Earth Dam Road, apoi stânga pe un drum fără nume, apoi dreapta pe un drum fără nume, apoi dreapta pe un alt drum fără nume, apoi stânga pe un drum fără nume, apoi stânga pe un alt drum fără nume.</p> <p>(d) Vest: De pe drumul fără nume, dreapta pe Loomis Oroville Road, apoi stânga pe Smilkameen Road până la granița canadiană.</p>								
US-2.5	Statul Oregon: Douglas County	WGM	VIII	P2	19.12.2014	23.3.2015				
		POU, RAT		N P2						
US-2.6	Statul Oregon: Deschutes County	WG	VIII	P2	14.2.2015					
		POU, RAT		N P2						
US-2.7	Statul Oregon: Malheur County	WGM	VIII	P2	20.1.2015	11.5.2015				
		POU, RAT		N P2						
	Statul Idaho: Canyon County Payette County	WGM	VIII	P2						
		POU, RAT		N P2						

1	2	3	4	5	6	6A	6 B	7	8	9
	US-2.8.	Statul California: Stanislaus County/Tuolumne County: O zonă cu o rază de 10 km începând cu punctul nord de pe linia de demarcare a zonei de control circulare, continuând în sensul acelor de ceasornic: (a) Nord – 2,5 mile est de la intersecția State Highway 108 cu Williams Road. (b) Nord-est – 1,4 mile sud-est de la intersecția Rock River Dr. cu Tulloch Road. (c) Est – 2,0 mile nord-vest de la intersecția Milpitas Road cu Las Cruces Road. (d) Sud-est – 1,58 mile est de la capătul de nord al Rushing Road. (e) Sud – 0,70 mile sud de la intersecția State Highway 132 cu Crabtree Road. (f) Sud-vest – 0,8 mile sud-est de la intersecția Hazel Dean Road cu Loneoak Road. (g) Vest – 2,5 mile sud-vest de la intersecția Warnerville Road cu Tim Bell Road. (h) Nord-vest – 1 milă sud-est de la intersecția CA 120 cu Tim Bell Road.	WGM	VIII	P2	23.1.2015				
			POU, RAT		N P2					
	US-2.9	Statul California: Kings County: O zonă cu o rază de 10 km începând cu punctul nord de pe linia de demarcare a zonei de control circulare, continuând în sensul acelor de ceasornic: (a) Nord – 0,58 mile nord de Kansas Avenue NE – 0,83 mile est de CA 43. (b) Est – 0,04 mile est de 5th Avenue (c) Sud-est – 0,1 mile est de intersecția Paris Avenue cu 7th Avenue (d) Sud – 1,23 mile nord de Redding Avenue	WGM	VIII	P2	12.2.2015				
			POU, RAT		N P2					

1	2	3	4	5	6	6A	6 B	7	8	9
		(e) Sud-vest – 0,6 mile vest de intersecția Paris Avenue cu 15th Avenue (f) Vest – 1,21 mile est de 19th Avenue (g) Nord-vest – 0,3 mile nord de intersecția Laurel Avenue cu 16th Avenue								
	US-2.10	Statul Minnesota	WGM	VIII	P2	5.3.2015				
			POU, RAT		N P2					

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2015/527 AL COMISIEI**din 27 martie 2015****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor și sectorul fructelor și legumelor prelucrate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 martie 2015.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MA	100,4
	TR	119,5
	ZZ	110,0
0707 00 05	MA	170,1
	TR	162,2
	ZZ	166,2
0709 93 10	MA	127,5
	TR	171,3
	ZZ	149,4
0805 10 20	EG	44,5
	IL	72,0
	MA	55,7
	TN	55,6
	TR	68,6
	ZZ	59,3
	ZZ	59,3
0805 50 10	BO	92,8
	TR	45,8
	ZZ	69,3
0808 10 80	AR	94,0
	BR	72,6
	CL	111,8
	CN	105,5
	MK	25,7
	US	212,5
	ZA	188,2
	ZZ	115,8
	ZZ	115,8
	ZZ	115,8
0808 30 90	AR	109,7
	CL	122,0
	CN	71,3
	ZA	123,9
	ZZ	106,7
	ZZ	106,7

(¹) Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (UE) nr. 1106/2012 al Comisiei din 27 noiembrie 2012 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 471/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare privind comerțul exterior cu țările terțe, în ceea ce privește actualizarea nomenclatorului țărilor și teritoriilor (JO L 328, 28.11.2012, p. 7). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA (PESC) 2015/528 A CONSILIULUI

din 27 martie 2015

de instituire a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau în domeniul apărării (Athena) și de abrogare a Deciziei 2011/871/PESC

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 26 alineatul (2) și articolul 41 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Consiliul European, reunit la Helsinki la 10-11 decembrie 1999, a convenit în special că, „în procesul de cooperare voluntară în cadrul operațiilor sub comanda Uniunii, statele membre ar trebui să fie în măsură, înainte de anul 2003, să desfășoare într-un termen de șaizeci de zile și să susțină timp de cel puțin un an forțe militare cu un efectiv de până la 50 000-60 000 de persoane, capabile să îndeplinească întreaga gamă de misiuni de tip Petersberg”.
- (2) La 17 iunie 2002, Consiliul a aprobat modalitățile de finanțare a operațiilor de gestionare a crizelor sub comanda Uniunii care au implicații militare sau în domeniul apărării.
- (3) În concluziile sale din 14 mai 2003, Consiliul a confirmat necesitatea de a dispune de capacități de reacție rapidă, în special pentru misiuni umanitare și de salvare.
- (4) Consiliul European, reunit la Salonic la 19-20 iunie 2003, a salutat concluziile reuniunii Consiliului din 19 mai 2003, care au confirmat în special necesitatea unei capacități de reacție militară rapidă a Uniunii.
- (5) La 22 septembrie 2003, Consiliul a decis că Uniunea ar trebui să dobândească capacitatea de a gestiona în mod flexibil finanțarea costurilor comune ale operațiilor militare, indiferent de anvergura, complexitatea sau urgența acestora, în special prin instituirea, până cel mai târziu la 1 martie 2004, a unui mecanism de finanțare permanent cu scopul de a-și asuma sarcina finanțării costurilor comune ale tuturor operațiilor militare viitoare ale Uniunii.
- (6) La 23 februarie 2004, Consiliul a adoptat Decizia 2004/197/PESC ⁽¹⁾ de înființare a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii care au implicații militare sau în domeniul apărării. Decizia respectivă a fost modificată ulterior și înlocuită de câteva ori, cel mai recent de Decizia 2011/871/PESC ⁽²⁾.
- (7) Uniunea are capacitatea de a desfășura operații de răspuns militar rapid în conformitate cu conceptul definit de Comitetul militar al UE. Uniunea are capacitatea de a desfășura grupuri tactice de luptă în conformitate cu conceptele definite de Comitetul militar al UE.
- (8) Sistemul de prefinanțare este destinat în primul rând și mai ales operațiilor de răspuns rapid.
- (9) Exercițiile la nivelul strategic politic și militar al structurilor de comandă și de control, precum și procedurile pentru operațiile militare ale Uniunii prin intermediul exercițiilor comandamentelor din Uniune, aprobate de Comitetul politic și de securitate (COPS), contribuie la creșterea gradului de disponibilitate operațională a Uniunii în general.
- (10) Consiliul decide de la caz la caz dacă o operație are implicații militare sau în domeniul apărării în sensul articolului 41 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE).

⁽¹⁾ Decizia 2004/197/PESC a Consiliului din 23 februarie 2004 de înființare a mecanismului de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau de apărare (JO L 63, 28.2.2004, p. 68).

⁽²⁾ Decizia 2011/871/PESC a Consiliului din 19 decembrie 2011 de instituire a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau de apărare (Athena) (JO L 343, 23.12.2011, p. 35).

- (11) Articolul 41 alineatul (2) al doilea paragraf din TUE prevede că statele membre ai căror reprezentanți în Consiliu au făcut o declarație oficială în temeiul articolului 31 alineatul (1) al doilea paragraf nu sunt obligate să participe financiar la operații care au implicații militare sau în domeniul apărării.
- (12) În conformitate cu articolul 5 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și la punerea în aplicare a deciziilor și acțiunilor Uniunii care au implicații în materie de apărare. Danemarca nu participă la prezenta decizie și, prin urmare, nu contribuie la finanțarea mecanismului.
- (13) Ar trebui să fie adoptate dispoziții prin care să se garanteze faptul că Athena protejează persoanele cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora.
- (14) În temeiul articolului 43 din Decizia 2011/871/PESC, Consiliul a reanalizat respectiva decizie și a convenit să îi aducă modificări.
- (15) În interesul clarității, Decizia 2011/871/PESC ar trebui abrogată și înlocuită cu o nouă decizie,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentei decizii:

- (a) „state membre participante” înseamnă statele membre ale Uniunii, cu excepția Danemarcei;
- (b) „state contribuitoare” înseamnă statele membre care contribuie la finanțarea operațiilor militare avute în vedere, în conformitate cu articolul 41 alineatul (2) din TUE, precum și statele terțe care contribuie la finanțarea costurilor comune ale acestei operații în temeiul acordurilor pe care acestea le-au încheiat cu Uniunea;
- (c) „operații” înseamnă operațiile Uniunii care au implicații militare sau în domeniul apărării;
- (d) „acțiuni militare de sprijin” înseamnă operațiile Uniunii sau părți ale acestora, decise de Consiliu pentru a sprijini un stat terț sau o organizație terță și care au implicații militare sau în domeniul apărării, dar care nu sunt subordonate autorității comandamentului Uniunii;
- (e) „zi” se referă la o zi calendaristică, nu la o zi lucrătoare, în lipsa unor indicații contrare.

CAPITOLUL 1

MECANISMUL

Articolul 2

Instituirea mecanismului

- (1) Se instituie un mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor.
- (2) Mecanismul este denumit Athena.
- (3) Athena acționează în numele statelor membre participante sau, în cazul operațiilor specifice, al statelor contribuitoare.

Articolul 3

Capacitatea juridică

În vederea gestionării administrative a finanțării operațiilor Uniunii care au implicații militare sau în domeniul apărării, Athena dispune de capacitatea juridică necesară în special pentru a deține conturi bancare, a dobândi, a deține sau a înstrăina bunuri, a încheia contracte sau acorduri administrative și pentru a se constitui parte în procedurile judiciare. Athena nu are scop lucrativ.

*Articolul 4***Coordonarea cu terții**

În măsura în care este necesar pentru îndeplinirea misiunilor sale și în conformitate cu obiectivele și politicile Uniunii, Athena își coordonează activitățile cu statele membre, cu instituțiile și organismele Uniunii și cu organizațiile internaționale.

CAPITOLUL 2

STRUCTURA ORGANIZATORICĂ*Articolul 5***Organele de conducere și personalul**

- (1) Athena este gestionat, sub autoritatea Comitetului special, de către:
 - (a) administrator;
 - (b) comandantul fiecărei operații, în ceea ce privește operația pe care o comandă (denumit în continuare „comandantul operației”);
 - (c) contabil.
- (2) Athena utilizează, cât mai mult posibil, structurile administrative existente ale Uniunii. Athena recurge la personalul pus la dispoziție, în măsura necesităților, de instituțiile Uniunii sau detașat de către statele membre.
- (3) Secretarul General al Consiliului poate pune la dispoziția administratorului și a contabilului personalul necesar pentru exercitarea funcțiilor acestora, care poate fi pe baza unei propuneri a unui stat membru participant.
- (4) Organele și personalul Athena sunt mobilizate în funcție de nevoile operaționale.

*Articolul 6***Comitetul special**

- (1) Se instituie un comitet special format din câte un reprezentant al fiecărui stat membru participant.

Reprezentanții Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) și ai Comisiei sunt invitați să participe la reuniunile Comitetului special fără a lua parte la vot.

- (2) Athena este gestionat sub autoritatea Comitetului special.
- (3) Atunci când Comitetul special examinează finanțarea costurilor comune ale unei anumite operații:
 - (a) Comitetul special este alcătuit dintr-un reprezentant al fiecărui stat membru contribuitor;
 - (b) reprezentanții statelor terțe contribuitoare participă la lucrările Comitetului special. Aceștia nu participă și nu asistă la vot;
 - (c) comandantul operației sau reprezentantul acestuia participă la lucrările Comitetului special fără a lua parte la vot.
- (4) Președinția Consiliului convoacă și prezidează reuniunile Comitetului special. Administratorul asigură secretariatul Comitetului special. Acesta întocmește procesul-verbal al rezultatelor deliberărilor comitetului. Acesta nu ia parte la vot.
- (5) Contabilul participă, după caz, la lucrările Comitetului special, fără a lua parte la vot.

- (6) La cererea unui stat membru participant, a administratorului sau a comandantului operației, președinția convoacă Comitetul special în termen de cel mult cincisprezece zile.
- (7) Administratorul informează în mod adecvat Comitetul special cu privire la orice solicitare sau contestație în legătură cu Athena.
- (8) Comitetul special decide cu unanimitatea membrilor săi, ținând seama de componența sa astfel cum este definită la alineatele (1) și (3). Deciziile sale sunt obligatorii.
- (9) Comitetul special aprobă toate bugetele, luând în considerare valorile de referință relevante, și, în general, își exercită competențele în temeiul prezentei decizii.
- (10) Comitetul special este informat de administrator, de comandantul operației și de contabil, în temeiul prezentei decizii.
- (11) Textul actelor aprobate de Comitetul special în temeiul prezentei decizii sunt semnate la data aprobării acestora, de președintele Comitetului special și de administrator.

Articolul 7

Administratorul

- (1) Secretarul General al Consiliului numește, după ce informează Comitetul special, administratorul și cel puțin un administrator adjunct pentru o perioadă de trei ani.
- (2) Administratorul își îndeplinește atribuțiile în numele Athena.
- (3) Administratorul:
- (a) întocmește și supune Comitetului special orice proiect de buget. Secțiunea „cheltuieli” referitoare la o operație din orice proiect de buget se stabilește la propunerea comandantului operației;
 - (b) adoptă bugetele după aprobarea acestora de către Comitetul special;
 - (c) este ordonatorul de credite al secțiunilor „venituri”, „costuri comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor” și „costuri comune operaționale” angajate în afara etapei active a operației;
 - (d) în ceea ce privește veniturile, pune în aplicare acordurile financiare încheiate cu terții referitoare la finanțarea costurilor comune ale operațiilor militare ale Uniunii;
 - (e) deschide unul sau mai multe conturi bancare în numele Athena.
- (4) Administratorul asigură respectarea normelor stabilite prin prezenta decizie și punerea în aplicare a deciziilor Comitetului special.
- (5) Administratorul este împuternicit să ia măsurile pe care le consideră utile pentru execuția cheltuielilor finanțate prin intermediul Athena. Administratorul informează Comitetul special cu privire la acestea.
- (6) Administratorul coordonează lucrările privind problemele financiare referitoare la operațiile militare ale Uniunii. Administratorul reprezintă punctul de contact pentru administrațiile naționale și, după caz, pentru organizațiile internaționale în acest domeniu.
- (7) Administratorul răspunde în fața Comitetului special.

Articolul 8

Comandantul operației

- (1) Comandantul operației îndeplinește, în numele Athena, atribuțiile care îi revin în legătură cu finanțarea costurilor comune ale operației pe care o comandă.

- (2) Pentru operația pe care o comandă, comandantul operației:
- (a) transmite administratorului propunerile sale pentru secțiunea din proiectele de buget privind „cheltuieli – costuri comune operaționale”;
 - (b) execută, în calitate de ordonator, creditele privind costurile comune operaționale și cheltuielile în conformitate cu articolul 28; își exercită autoritatea asupra oricărei persoane care participă la execuția acestor credite, inclusiv cu titlu de prefinanțare; poate atribui contracte și încheia contracte în numele Athena; deschide un cont bancar în numele Athena pentru operația pe care o comandă;
 - (c) execută, în calitate de ordonator, creditele privind cheltuielile în conformitate cu articolul 30; își exercită autoritatea asupra oricărei persoane care participă la execuția acestor credite, pe baza dispozițiilor relevante din acordul administrativ ad-hoc cu partea terță. Acesta poate atribui contracte și încheia contracte în numele părții terțe; deschide un cont bancar pentru fiecare contribuție a părții terțe.
- (3) Comandantul operației este autorizat să adopte pentru operația pe care o comandă, măsurile pe care le consideră utile pentru execuția cheltuielilor finanțate prin intermediul Athena. Comandantul informează administratorul și Comitetul special cu privire la aceasta.
- (4) Cu excepția unor circumstanțe justificate în mod corespunzător, aprobate de Comitetul special în urma unei propuneri a administratorului, comandantul operației utilizează sistemul de contabilitate și gestionare a activelor furnizat de Athena. Administratorul informează Comitetul special în prealabil atunci când consideră că există asemenea circumstanțe.

Articolul 9

Contabilul

- (1) Secretarul General al Consiliului numește contabilul și cel puțin un contabil adjunct pe o durată de trei ani.
- (2) Contabilul își îndeplinește atribuțiile în numele Athena.
- (3) Contabilului îi revin următoarele atribuții:
 - (a) execuția corespunzătoare a plăților, încasarea veniturilor și recuperarea creanțelor constatate;
 - (b) întocmirea situațiilor financiare anuale ale Athena și, după finalizarea fiecărei operații, a situației financiare a operației;
 - (c) acordarea de asistență administratorului la prezentarea de către acesta, Comitetului special, spre aprobare, a conturilor anuale sau a situației financiare a unei operații;
 - (d) ținerea contabilității Athena;
 - (e) definirea normelor și a metodelor contabile, precum și a planului de conturi;
 - (f) definirea și validarea sistemelor contabile pentru venituri, precum și, după caz, validarea sistemelor stabilite de către ordonatorul de credite și destinate furnizării sau justificării informațiilor contabile;
 - (g) păstrarea documentelor justificative;
 - (h) gestionarea trezoreriei, împreună cu administratorul.
- (4) Administratorul și comandantul operației furnizează contabilului toate informațiile necesare întocmirii situațiilor financiare care să prezinte o imagine fidelă a patrimoniului Athena și a execuției bugetului administrat de Athena. Ei garantează fiabilitatea acestora.
- (5) Contabilul răspunde în fața Comitetului special.

Articolul 10

Dispoziții generale aplicabile administratorului, contabilului și personalului Athena

- (1) Funcțiile de administrator sau administrator adjunct, pe de o parte, și de contabil sau contabil adjunct, pe de altă parte, sunt incompatibile între ele.
- (2) Administratorii adjuncți sunt subordonați administratorului. Contabilii adjuncți sunt subordonați contabilului.
- (3) În caz de absență, administratorul este înlocuit de un administrator adjunct. În caz de absență, contabilul este înlocuit de un contabil adjunct.
- (4) În exercitarea funcțiilor lor în numele Athena, funcționarii și alți agenți ai Uniunii se supun normelor și reglementărilor care le sunt aplicabile.
- (5) Personalul pus la dispoziția Athena de către statele membre se supune aceluiași reguli ca și cele prevăzute în decizia Consiliului referitoare la regimul aplicabil experților naționali detașați și dispozițiilor care fac obiectul unui acord între administrația națională respectivă și o instituție a Uniunii sau Athena.
- (6) Înainte de numire, personalul Athena trebuie să fi primit autorizația de acces la informații clasificate, cel puțin până la nivelul „SECRET UE/EU SECRET”, deținute de Consiliu, sau o autorizație echivalentă din partea unui stat membru.
- (7) Administratorul poate negocia și încheia cu statele membre sau cu instituțiile Uniunii acorduri în vederea desemnării anticipate a personalului care ar putea, în caz de nevoie, să fie pus de îndată la dispoziția Athena.

CAPITOLUL 3

ACORDURI ADMINISTRATIVE ȘI CONTRACTE-CADRU

Articolul 11

Acorduri administrative și contracte-cadru

- (1) Pentru a facilita achizițiile publice și/sau aspectele financiare ale sprijinului reciproc în cadrul operațiilor în cel mai rentabil mod, pot fi negociate acorduri administrative cu statele membre, instituțiile și organismele Uniunii Europene, statele terțe și organizațiile internaționale.
- (2) Aceste acorduri sunt:
 - (a) supuse consultării Comitetului special atunci când sunt încheiate cu statele membre sau instituțiile sau organismele Uniunii;
 - (b) supuse aprobării Comitetului special atunci când sunt încheiate cu state terțe sau cu organizații internaționale.
- (3) Aceste acorduri sunt semnate de administrator sau, dacă este cazul, de comandantul de operație respectiv, care acționează în numele Athena, și de autoritățile administrative competente ale terțelor părți menționate la alineatul (1).
- (4) Contractele-cadru pot fi încheiate pentru a facilita achizițiile publice în cel mai rentabil mod. Aceste contracte sunt prezentate Comitetului special, în vederea aprobării, înainte de a fi semnate de către administrator și sunt puse la dispoziția statelor membre și a comandanților de operație, în cazul în care doresc să facă uz de acestea. Această dispoziție nu va impune niciunui stat membru obligația de a se folosi de bunuri sau servicii sau de a le achiziționa pe baza unui contract-cadru.

*Articolul 12***Acordurile administrative permanente și ad-hoc privind modalitățile de plată a contribuțiilor statelor terțe**

- (1) În cadrul acordurilor încheiate între Uniune și statele terțe desemnate de Consiliu drept state care ar putea contribui la operațiile Uniunii sau la o anumită operație a Uniunii, administratorul negociază cu aceste state terțe acorduri administrative permanente sau ad-hoc. Aceste acorduri iau forma unui schimb de scrisori între Athena și serviciile administrative competente din statele terțe respective, prin care se stabilesc modalitățile necesare pentru facilitarea plății rapide a contribuțiilor.
- (2) Până la încheierea acordurilor prevăzute la alineatul (1), administratorul poate lua măsurile necesare pentru facilitarea plăților de către statele terțe contribuitoare.
- (3) Administratorul informează în prealabil Comitetul special cu privire la proiectele de acorduri menționate la alineatul (1), înainte de a le semna în numele Athena.
- (4) La lansarea de către Uniune a unei operații militare, administratorul pune în aplicare, pentru cuantumul contribuțiilor decise de Consiliu, acordurile cu statele terțe contribuitoare la operația respectivă.

CAPITOLUL 4

CONTURI BANCARE*Articolul 13***Deschidere și destinație**

- (1) Toate conturile bancare sunt deschise la o instituție financiară de prim rang, avându-și sediul social în unul dintre statele membre ale Uniunii, și reprezintă conturi curente sau pe termen scurt în euro. În circumstanțe justificate în mod corespunzător și după aprobarea administratorului, conturile pot fi deschise la instituții financiare ale căror sedii sociale se află în afara statelor membre.
- (2) În circumstanțe justificate în mod corespunzător, conturile pot fi deschise în alte monede decât euro.
- (3) Contribuțiile statelor contribuitoare se varsă în aceste conturi bancare. Acestea din urmă se utilizează pentru a pune la dispoziția comandantului operației avansurile de trezorerie necesare executării cheltuielilor legate de costurile comune ale unei operații militare.
- (4) Fiecare dintre contribuțiile care se fac în temeiul articolelor 28 și 30 se plătește în alt cont bancar. Aceste contribuții sunt utilizate pentru executarea cheltuielilor a căror gestiune fost încredințată Athena astfel cum se specifică la articolele respective.

*Articolul 14***Gestionarea fondurilor**

- (1) Orice plată efectuată din contul Athena necesită semnătura atât a administratorului sau a unui administrator adjunct, pe de o parte, cât și a contabilului sau a unui contabil adjunct, pe de altă parte.
- (2) Nu se autorizează niciun fel de descoperire de cont la aceste conturi bancare.

CAPITOLUL 5

COSTURI COMUNE*Articolul 15***Definiția costurilor comune și a perioadelor de eligibilitate**

- (1) Costurile comune enumerate în anexa I sunt suportate de Athena, indiferent de data la care survin. Dacă sunt înscrise la un articol din buget referitor la operația la care se raportează cel mai mult, ele sunt considerate costuri operaționale ale respectivei operații. În celelalte cazuri, ele sunt considerate costuri comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor.

(2) În plus, Athena suportă costurile comune operaționale enumerate în anexa II în intervalul dintre aprobarea conceptului de gestionare a crizei pentru operație și numirea comandantului operației. În cazuri speciale, după consultarea COPS, Comitetul special poate modifica intervalul în care aceste costuri sunt suportate de Athena.

(3) În cursul etapei active a unei operații, care durează de la data numirii comandantului operației până la data la care comandamentul operației își încetează activitatea, Athena suportă următoarele costuri comune operaționale:

- (a) costurile comune enumerate în partea A din anexa III;
- (b) costurile comune enumerate în partea B din anexa III, în cazul în care Consiliul hotărăște astfel;
- (c) costurile comune enumerate în partea C din anexa III, dacă comandantului operației solicită astfel și dacă Comitetului special aprobă.

(4) În timpul etapei active a unei acțiuni militare de sprijin, astfel cum este stabilită de Consiliu, Athena suportă ca și costuri comune operaționale costurile comune stabilite de Consiliu pe baza unei analize de la caz la caz luând în considerare anexa III.

(5) Costurile comune operaționale ale unei operații includ și cheltuielile necesare pentru lichidarea acesteia, astfel cum sunt enumerate în anexa IV.

Operația este lichidată atunci când echipamentele și infrastructura finanțate în comun pentru această operație și-au găsit destinația finală, iar conturile operației au fost aprobate.

(6) Nicio cheltuială destinată acoperirii unor costuri care ar fi fost oricum suportate de către unul sau mai multe state contribuitoare, de către o instituție a Uniunii sau de o organizație internațională, independent de organizarea unei operații, nu poate fi eligibilă pentru calificarea de cost comun.

(7) Comitetul special poate hotărî, de la caz la caz, având în vedere circumstanțele speciale, ca anumite costuri suplimentare, altele decât cele prevăzute în partea B din anexa III, să fie considerate costuri comune operaționale pentru o anumită operație pe parcursul etapei sale active.

(8) În cazul în care nu se poate obține unanimitatea în cadrul Comitetului special, acesta, la inițiativa președinției, poate supune chestiunea atenției Consiliului.

Articolul 16

Exerciții

(1) Costurile comune aferente exercițiilor Uniunii sunt finanțate prin Athena, potrivit unor norme și proceduri similare celor care se aplică operațiilor la care contribuie toate statele membre participante.

(2) Aceste costuri comune aferente exercițiilor sunt alcătuite din costurile suplimentare pentru comandamentele generale dislocabile sau fixe, în primul rând, și costurile suplimentare determinate de recurgerea, de către Uniune, la mijloacele și capacitățile comune ale NATO puse la dispoziție pentru un exercițiu, în al doilea rând.

(3) Costurile comune aferente exercițiilor nu includ costurile pentru:

- (a) achizițiile de capital, inclusiv cele referitoare la clădiri, infrastructură și echipamente;
- (b) etapa de planificare și de pregătire a exercițiilor, cu excepția cazului în care costurile sunt aprobate de Comitetul special;
- (c) transport, încazarmare și cazarea forțelor.

*Articolul 17***Valoarea de referință**

Orice decizie a Consiliului prin care Consiliul decide să instituie sau să prelungească o operație militară a Uniunii prevede o valoare de referință pentru costurile comune ale respectivei operații. Administratorul evaluează, în special cu sprijinul Statului-Major al Uniunii și, dacă este în funcție, cu sprijinul comandantului operației, suma estimată necesară pentru a acoperi costurile comune ale operației în perioada avută în vedere. Administratorul propune această sumă organului Consiliului însărcinat cu examinarea proiectului de decizie, prin intermediul președinției. Membrii Comitetului special sunt invitați la discuțiile acestui organ privind valoarea de referință.

CAPITOLUL 6

BUGETUL*Articolul 18***Principii bugetare**

- (1) Bugetul, întocmit în euro, este actul care prevede și autorizează, pentru fiecare exercițiu financiar, toate veniturile și cheltuielile referitoare la costurile comune gestionate de către Athena.
- (2) Toate cheltuielile sunt legate de o anumită operație, cu excepția costurilor enumerate în anexa I, după caz.
- (3) Creditele înscrise în buget sunt autorizate pe durata unui exercițiu financiar care începe la 1 ianuarie și se încheie la 31 decembrie din același an.
- (4) Bugetul trebuie să fie echilibrat din punctul de vedere al veniturilor și cheltuielilor.
- (5) Toate veniturile și toate cheltuielile referitoare la costurile comune se execută prin imputare asupra unei linii bugetare și în limita creditelor înscrise în aceasta, cu excepția cazului în care se aplică articolul 34 alineatul (5).

*Articolul 19***Bugetul anual**

- (1) În fiecare an, administratorul întocmește un proiect de buget pentru exercițiul financiar următor, cu sprijinul fiecărui comandant de operație, pentru operația sa.
- (2) Acest proiect cuprinde:
 - (a) creditele estimate necesare pentru acoperirea costurilor comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor;
 - (b) creditele estimate necesare pentru acoperirea costurilor comune operaționale privind desfășurarea operațiilor în curs sau a celor prevăzute, inclusiv, după caz, pentru rambursarea costurilor comune prefinanțate de către un stat sau un terț;
 - (c) creditele provizorii menționate la articolul 26;
 - (d) o estimare a veniturilor necesare pentru acoperirea cheltuielilor.
- (3) Creditele de angajament și creditele de plată sunt clasificate pe titluri și capitole, în care cheltuielile sunt grupate în funcție de natura sau destinația lor și, dacă este necesar, sunt subdivizate în articole. În proiectul de buget sunt incluse comentarii detaliate pe capitol sau pe articol. Fiecare operație face obiectul unui titlu specific. Unul dintre titlurile specifice este secțiunea generală a bugetului și include costurile comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor.
- (4) Fiecare titlu poate include un capitol intitulat „credite provizorii”. Aceste credite se înscriu în respectivul capitol dacă există o incertitudine bine întemeiată cu privire la quantumul creditelor necesare sau la posibilitatea de a executa creditele înscrise.

- (5) Veniturile sunt alcătuite din:
- (a) contribuțiile datorate de statele membre participante și contribuitorii și, după caz, de statele terțe contribuitorii;
 - (b) venituri diverse, subdivizate în funcție de titlu, care includ dobânzile obținute, încasările din vânzări și soldul rezultat din execuția bugetului din exercițiul financiar precedent după determinarea acestuia de către Comitetul special.
- (6) Administratorul propune Comitetului special proiectul de buget până cel mai târziu la 31 octombrie. Comitetul special aprobă proiectul de buget până la 31 decembrie. Administratorul adoptă bugetul aprobat și îl notifică statelor membre participante și statelor terțe contribuitorii.

Articolul 20

Bugetele rectificative

- (1) În cazul unor circumstanțe inevitabile, excepționale sau neprevăzute, inclusiv atunci când se lansează o operație în cursul exercițiului financiar, administratorul propune un proiect de buget rectificativ. Proiectul de buget rectificativ este întocmit, propus, aprobat, adoptat și notificat conform aceleiași proceduri ca și bugetul anual. Comitetul special deliberază ținând seama de urgența situației.
- (2) Atunci când acest proiect de buget rectificativ rezultă în urma lansării unei noi operații sau a unor modificări în bugetul unei operații în desfășurare, administratorul va informa Comitetul special cu privire la costurile totale prevăzute pentru această operație. Dacă aceste costuri depășesc în mod semnificativ valoarea de referință relevantă, Comitetul special poate solicita Consiliului să le aprobe.
- (3) Proiectul de buget rectificativ care rezultă în urma lansării unei noi operații este prezentat Comitetului special în termen de 4 luni de la aprobarea valorii de referință, cu excepția cazului în care Comitetul special decide asupra unui termen mai lung.

Articolul 21

Transferuri

- (1) Administratorul, după caz, la propunerea comandantului operației, poate efectua transferuri de credite. Administratorul informează Comitetul special cu privire la intenția sa cu cel puțin o săptămână în prealabil, în măsura în care urgența situației permite acest lucru. Cu toate acestea, aprobarea prealabilă a Comitetului special este necesară atunci când:
- (a) transferul avut în vedere modifică totalul creditelor prevăzute pentru o operație;
- sau
- (b) transferurile între capitole avute în vedere pe parcursul exercițiului financiar depășesc 10 % din creditele înscrise la capitolul din care sunt luate creditele, astfel cum figurează în bugetul exercițiului financiar adoptat la data la care s-a făcut respectiva propunere de transfer.
- (2) Atunci când consideră că acest lucru este necesar pentru buna desfășurare a unei operații, în termen de trei luni de la data lansării acesteia, comandantul operației poate efectua transferuri de credite destinate unei operații, de la articol la articol și de la capitol la capitol, în cadrul secțiunii „costuri comune operaționale” din buget. Comandantul informează administratorul și Comitetul special cu privire la aceasta.

Articolul 22

Reportarea creditelor

- (1) În principiu, creditele destinate să acopere costurile comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor și care nu au fost angajate se anulează la sfârșitul exercițiului financiar, cu excepția cazului în care la alineatul (2) se prevede altfel.
- (2) Creditele destinate să acopere costurile de depozitare a materialelor și a echipamentelor gestionate de către Athena pot fi reportate o singură dată pentru exercițiul financiar următor în cazul în care angajamentul respectiv a fost asumat înainte de data de 31 decembrie a exercițiului financiar în curs. Creditele destinate să acopere costurile comune operaționale pot fi reportate dacă sunt necesare unei operații a cărei lichidare nu s-a încheiat.

(3) Administratorul înaintează Comitetului special, până la 15 februarie, propunerile de reportare a creditelor neangajate din exercițiul financiar precedent. Aceste propuneri sunt considerate aprobate, cu excepția cazului în care Comitetul special hotărăște altfel, până la 15 martie.

(4) Creditele angajate din exercițiul financiar precedent se raportează, iar Comitetul special este informat cu privire la aceasta de către administrator până la 15 februarie.

Articolul 23

Execuția anticipată

De îndată ce bugetul anual a fost aprobat, creditele pot fi folosite pentru angajamente și plăți în măsura în care sunt necesare din punct de vedere operațional.

CAPITOLUL 7

CONTRIBUȚII ȘI RAMBURSĂRI

Articolul 24

Stabilirea contribuțiilor

(1) Creditele de plată destinate să acopere costurile comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor care nu sunt acoperite din veniturile diverse se finanțează prin contribuțiile statelor membre participante.

(2) Creditele de plată destinate să acopere costurile comune operaționale ale unei operații se finanțează din contribuțiile statelor contribuitoare.

(3) Contribuțiile datorate de către statele membre contribuitoare pentru o operație sunt egale cu suma creditelor de plată înscrise în buget și destinate să acopere costurile comune operaționale ale operației respective, din care se deduc cuantumul contribuțiilor datorate pentru aceeași operație de statele terțe contribuitoare în temeiul articolului 12.

(4) Repartizarea contribuțiilor între statele membre cărora li se solicită o contribuție se stabilește pe baza criteriului produsului național brut, astfel cum este definit la articolul 41 alineatul (2) din TUE și în conformitate cu Decizia 2014/335/UE, Euratom a Consiliului ⁽¹⁾ sau cu orice altă decizie a Consiliului care o înlocuiește.

(5) Datele necesare pentru calcularea contribuțiilor sunt cele care figurează în coloana intitulată „resurse proprii bazate pe VNB” din tabelul „Recapitularea finanțării bugetului general pe tipuri de resurse proprii și pe stat membru” anexat ultimului buget general adoptat de Uniune. Contribuția fiecărui stat membru căruia i se cere o contribuție este proporțională cu ponderea venitului național brut (VNB) al acestui stat membru în VNB total agregat al statelor membre cărora li se cere o contribuție.

Articolul 25

Calendarul plății contribuțiilor

(1) Atunci când Consiliul a adoptat o valoare de referință pentru o operație militară a Uniunii, statele membre contribuitoare plătesc o contribuție egală cu 30 % din valoarea de referință, în afara cazului în care Consiliul stabilește un procentaj diferit. Administratorul solicită plata contribuțiilor în funcție de nevoile operaționale ale operației, până la nivelul convenit.

(2) Comitetul special, la propunerea administratorului, poate decide să fie solicitate contribuții suplimentare înainte de adoptarea unui buget rectificativ pentru operație. Comitetul special poate decide să supună problema atenției organelor pregătitoare competente ale Consiliului.

⁽¹⁾ Decizia 2014/335/UE, Euratom a Consiliului din 26 mai 2014 privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene (JO L 168, 7.6.2014, p. 105).

- (3) În cazul în care un buget rectificativ a fost adoptat pentru o anumită operație, statele membre plătesc soldul contribuțiilor datorate pentru operația respectivă în temeiul articolului 24. Cu toate acestea, în cazul în care operația este planificată să dureze mai mult de șase luni într-un exercițiu financiar, soldul contribuțiilor se plătește în două rate. În acest caz, prima rată se plătește în termen de 60 de zile de la lansarea operației; a doua rată se plătește într-un termen stabilit de Comitetul special hotărând la propunerea administratorului, ținând seama de necesitățile operaționale. Comitetul special poate deroga de la dispozițiile prezentului alineat.
- (4) Administratorul transmite cererile corespunzătoare de plată a contribuțiilor, printr-o scrisoare, administrațiilor naționale ale căror date de contact i-au fost comunicate dacă:
- (a) Comitetul special aprobă un proiect de buget pentru un exercițiu financiar în conformitate cu articolul 19. Prima cerere de plată a contribuțiilor acoperă nevoile operaționale pentru opt luni. Cea de a doua cerere de plată a contribuțiilor acoperă soldul acestora, ținând seama de soldul execuției bugetare corespunzător exercițiului financiar precedent în cazul în care Comitetul special decide să înscrie acest sold în bugetul curent după primirea opiniei de audit;
 - (b) a fost adoptată o valoare de referință în conformitate cu articolul 25 alineatul (1); sau
 - (c) se aprobă un buget rectificativ în conformitate cu articolul 20.
- (5) Fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale prezentei decizii, contribuțiile se plătesc în termen de 30 de zile de la trimiterea cererii de plată a contribuțiilor, cu excepția primei astfel de cereri în cazul bugetului pentru un nou exercițiu financiar, pentru care termenul de plată este de 40 de zile de la trimiterea cererii de plată respective.
- (6) După transmiterea proiectului de buget agregat către Comitetul special, pentru acele state membre ale căror proceduri bugetare și financiare nu permit plata contribuțiilor acestora în cadrul termenelor prevăzute, administratorul poate emite statului membru în cauză o cerere anticipată de plată a contribuțiilor înainte de sfârșitul exercițiului financiar curent, drept plată anticipată pentru cererea de plată a contribuțiilor pentru exercițiul financiar următor.
- (7) Fiecare stat contribuitor suportă cheltuielile bancare aferente plății contribuției sale.
- (8) Administratorul confirmă primirea contribuțiilor.

Articolul 26

Prefinanțarea

- (1) În cazul unei operații militare de reacție rapidă a Uniunii, contribuțiile datorate de statele membre contribuitoare se ridică la nivelul valorii de referință. Fără a aduce atingere articolului 25 alineatul (3), plățile se efectuează în maniera definită în continuare.
- (2) În scopul prefinanțării operațiilor militare de reacție rapidă ale Uniunii, statele membre participante:
- (a) fie plătesc contribuții către Athena în avans;
 - (b) fie, atunci când Consiliul decide să desfășoare o operație militară de reacție rapidă a Uniunii la finanțarea căreia contribuie acestea, își plătesc contribuțiile pentru costurile comune ale operației respective în termen de cinci zile de la trimiterea cererii, la nivelul valorii de referință, cu excepția cazului în care Consiliul hotărăște altfel.
- (3) În scopul menționat la alineatul (2), Comitetul special, alcătuit din câte un reprezentant al fiecărui stat membru care plătește contribuții în avans, înscrie credite provizorii într-un titlu distinct în buget. Aceste credite provizorii sunt acoperite de contribuțiile datorate de statele membre care plătesc contribuții în avans în termen de 90 de zile de la trimiterea cererii pentru aceste contribuții.
- (4) Orice credite provizorii menționate la alineatul (3) care sunt destinate unei operații se completează în termen de 90 de zile de la trimiterea cererii.

- (5) Fără a aduce atingere alineatului (1), orice stat membru care plătește contribuții în avans poate, în anumite situații, să îl autorizeze pe administrator să îi utilizeze contribuția plătită în avans pentru a acoperi contribuția sa la o operație la care participă, alta decât o operație de reacție rapidă. Contribuția plătită în avans se completează de către statul membru respectiv în termen de nouăzeci de zile de la trimiterea cererii.
- (6) În cazul în care sunt necesare fonduri pentru o operație, alta decât o operație de reacție rapidă, înainte de primirea unor contribuții suficiente destinate operației:
- (a) contribuțiile plătite în avans de către statele membre care contribuie la finanțarea operației respective pot fi folosite în proporție de până la 75 % pentru a acoperi contribuțiile datorate pentru operație, după aprobarea din partea statelor membre care au plătit contribuții în avans. Contribuțiile plătite în avans se completează de către statele membre care au plătit contribuții în avans în termen de nouăzeci de zile de la trimiterea cererii;
- (b) în cazul menționat la litera (a) din prezentul alineat, contribuțiile datorate pentru operație, în conformitate cu articolul 25 alineatul (1), de statele membre care nu au plătit contribuții în avans sunt plătite, după aprobarea de către statele membre vizate, în termen de cinci zile de la trimiterea, de către administrator, a cererii pentru aceste contribuții.
- (7) Comandantul operației poate angaja și plăti sumele care i se pun la dispoziție, inclusiv în temeiul articolului 34 alineatul (3).
- (8) Orice stat membru își poate schimba opțiunea exprimată prin notificarea administratorului cu cel puțin trei luni în prealabil.
- (9) Dobânda câștigată din prefinanțare va fi repartizată anual, în mod proporțional, statelor membre care plătesc contribuții în avans și va fi adăugată creditelor lor provizorii. Sumele vor fi notificate statelor membre respective ca parte a procesului anual de aprobare bugetară.

Articolul 27

Rambursarea prefinanțărilor

- (1) Un stat membru, un stat terț sau, după caz, o organizație internațională care a fost autorizată de Consiliu să prefinanțeze o parte din costurile comune ale unei operații poate obține rambursarea acestora de la Athena, pe baza unei cereri însoțite de documentele justificative necesare și adresate administratorului în termen de două luni de la data finalizării operației în cauză.
- (2) Nicio cerere de rambursare nu poate fi onorată dacă nu a fost aprobată de comandantul operației, în cazul în care acesta ocupă încă funcția, și de administrator.
- (3) Dacă o cerere de rambursare prezentată de un stat contribuitor se aprobă, aceasta poate fi dedusă din următoarea cerere de plată a contribuțiilor adresată statului în cauză de către administrator.
- (4) Dacă la data aprobării cererii de rambursare nu se prevede nicio cerere de plată a contribuțiilor sau dacă cererea de rambursare aprobată ar depăși contribuția prevăzută, administratorul efectuează plata sumei de rambursat în termen de 30 de zile, ținând seama de fluxul de trezorerie al Athena și de necesitățile de finanțare a costurilor comune ale operației respective.
- (5) Rambursarea se efectuează în conformitate cu prezenta decizie, chiar în cazul anulării operației.
- (6) Rambursarea include dobânda câștigată la suma pusă la dispoziție prin prefinanțare.

Articolul 28

Gestionarea de către Athena a cheltuielilor care nu sunt incluse în costurile comune

- (1) Comitetul special, pe baza unei propuneri din partea administratorului, asistat de comandantul operației, sau a unui stat membru, poate decide ca gestionarea administrativă a anumitor cheltuieli referitoare la o operație (denumite în continuare „costuri suportate la nivel național”) să fie încredințată către Athena, rămânând în același timp responsabilitatea statului membru în cauză.

(2) Comitetul special, în decizia sa, îl poate împuternici pe comandantul operației să încheie, în numele statelor membre participante la o operație și, acolo unde este cazul, al unor terți, contracte de achiziție a serviciilor și dotărilor care urmează să fie finanțate sub formă de costuri suportate la nivel național.

(3) Comitetul special stabilește, în decizia sa, modalitățile de prefinanțare a costurilor suportate la nivel național.

(4) Athena ține contabilitatea costurilor suportate la nivel național a căror gestiune i-a fost încredințată și care au fost suportate de către fiecare stat membru și, acolo unde este cazul, de către terțe părți. În fiecare lună Athena trimite fiecărui stat membru și, acolo unde este cazul, terților o situație a cheltuielilor aflate în sarcina sa, suportate de acesta sau de personalul acestuia în cursul lunii precedente și solicită fondurile necesare pentru acoperirea acestor cheltuieli. Statele membre și, acolo unde este cazul, terții varsă fondurile solicitate către Athena în termen de 30 de zile de la data expedierii cererii de plată a fondurilor.

Articolul 29

Gestionarea de către Athena a prefinanțării și a cheltuielilor care nu sunt incluse în costurile comune pentru a facilita desfășurarea inițială a forțelor pentru o operație

Dacă circumstanțele operaționale speciale o impun, Comitetul special, pe baza unei propuneri din partea administratorului, asistat de comandantul operației, sau a unui stat membru, poate decide ca prefinanțarea și gestionarea administrativă a anumitor cheltuieli referitoare la o operație să fie încredințate Athena, rămânând în același timp responsabilitatea statului membru în cauză, pentru a facilita desfășurarea inițială a forțelor pentru o operație, înainte ca statele membre participante să fie confirmate. Gestionarea acestor costuri este asigurată cu mijloacele și resursele existente, iar cheltuielile inițiale sunt limitate la 20 % din valoarea de referință. În acest caz, Comitetul special prezintă în decizia sa modalitățile de prefinanțare și rambursare a sumelor prefinanțate de către viitoarele state membre participante și părți terțe.

Articolul 30

Gestionarea de către Athena a contribuțiilor financiare ale unei părți terțe

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante din cadrul juridic al operației și în urma deciziei COPS de a accepta punerea în aplicare sau gestionarea unui proiect de către operație sau o contribuție financiară a unei părți terțe ori a unui stat membru la cheltuielile ocazionate de operație, Comitetul special poate autoriza ca gestionarea administrativă a finanțării pentru proiectul respectiv sau a contribuției financiare respective să fie încredințată către Athena, în limitele mijloacelor și resurselor existente. Aceasta poate include proiecte finanțate de către Uniune.

(2) Costul referitor la gestionarea contribuției ar trebui să fie acoperit de contribuția în sine. Comitetul special poate decide că anumite costuri asociate contribuției și referitoare la etapa activă a operației sunt eligibile drept costuri comune, de la caz la caz.

(3) În scopul gestionării unei contribuții a unei părți terțe, a UE sau a unui stat membru, administratorul negociază și semnează, cu aprobarea Comitetului special, un acord administrativ ad-hoc cu partea terță, Uniune sau statul membru, definind scopul, costurile care urmează a fi acoperite de contribuție și modalitățile de gestionare a contribuției, inclusiv răspunderea comandantului operației în fața Comitetului special. Administratorul se asigură că gestionarea contribuției respectă acordurile ad-hoc și furnizează părții contribuitoare vizate, în mod direct sau prin intermediul comandantului operației, toate informațiile relevante referitoare la gestionarea contribuției.

Articolul 31

Dobânzi de întârziere

(1) Dacă un stat nu și-a îndeplinit obligațiile financiare, i se aplică prin analogie normele Uniunii privind dobânzile de întârziere, stabilite la articolul 78 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ sau în orice alt regulament care îl poate înlocui, în ceea ce privește plata contribuțiilor la bugetul Uniunii.

(2) În cazul în care plata întârzie fără a depăși 20 de zile, nu se percepe dobândă. În cazul în care plata întârzie cu mai mult de 20 de zile, se percepe dobândă pentru întreaga perioadă de întârziere.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) Nr. 1605/2002 al Consiliului (JO L 298, 26.10.2012, p. 1).

CAPITOLUL 8

EXECUȚIA CHELTUIELILOR*Articolul 32***Principii**

- (1) Creditele Athena se utilizează în conformitate cu principiul bunei gestiuni financiare, și anume principiile economiei, eficienței și eficacității.
- (2) Ordonatorii de credite sunt responsabili de execuția veniturilor și a cheltuielilor Athena în conformitate cu principiul bunei gestiuni financiare și în vederea asigurării legalității și regularității. Pentru executarea cheltuielilor, ordonatorii de credite fac angajamente bugetare și angajamente juridice, lichidează cheltuieli, ordonă plăți și desfășoară activitățile prealabile necesare executării creditelor. Un ordonator de credite își poate delega funcțiile printr-o decizie prin care se stabilesc:
- (a) personalul la un nivel corespunzător pentru o astfel de delegare;
 - (b) limitele competențelor conferite;
 - (c) domeniul în care beneficiarii își pot subdelega competențele.
- (3) Execuția creditelor este asigurată conform principiului separației între ordonatorul de credite și contabil. Funcțiile de ordonator de credite și contabil sunt incompatibile între ele. Orice plată efectuată din fondurile gestionate de către Athena necesită semnătura comună a ordonatorului de credite și a contabilului.
- (4) Fără a aduce atingere prezentei decizii, dacă execuția cheltuielilor comune este încredințată unui stat membru, unei instituții a Uniunii sau, după caz, unei organizații internaționale, statul, instituția sau organizația în cauză respectă regulile care se aplică execuției propriilor cheltuieli. Atunci când administratorul execută în mod direct cheltuielile, acesta respectă regulile care se aplică execuției din secțiunea „Consiliul” a bugetului general al Uniunii.
- (5) Cu toate acestea, administratorul poate furniza președinției elemente necesare pentru a propune Consiliului sau Comitetului special norme de execuție a cheltuielilor comune.
- (6) Comitetul special poate aproba norme de execuție a cheltuielilor comune care derogă de la alineatul (4).

*Articolul 33***Costurile comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor și costurile care nu sunt direct legate de o operație specifică**

Administratorul exercită funcțiile de ordonator de credite pentru cheltuielile care acoperă costurile comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor, precum și costurile comune care nu pot fi legate direct de o operație specifică.

*Articolul 34***Costurile comune operaționale**

- (1) Comandantul operației exercită funcțiile de ordonator de credite pentru cheltuielile care acoperă costurile comune operaționale ale operației pe care o comandă. Cu toate acestea, administratorul exercită funcțiile de ordonator de credite pentru cheltuielile care acoperă costurile comune operaționale din cursul etapei pregătitoare a unei operații date și care sunt executate în mod direct de către Athena sau sunt legate de operație după finalizarea etapei active a acesteia.

(2) Sumele necesare pentru execuția cheltuielilor unei operații se transferă de către administrator, din contul bancar al Athena, comandantului operației, la cererea sa, în contul bancar deschis în numele Athena ale cărui coordonate au fost comunicate de către comandantul operației.

(3) Prin derogare de la articolul 18 alineatul (5), adoptarea unei valori de referință dă dreptul administratorului și comandantului operației, fiecăruia în domeniul său de competență, de a angaja și a plăti cheltuielile pentru operația respectivă până la procentul din valoarea de referință aprobat în conformitate cu articolul 25 alineatul (1), cu excepția cazului în care Consiliul hotărăște un nivel mai mare al angajamentelor.

Comitetul special, pe baza unei propuneri din partea administratorului sau a comandantului operației și ținând seama de necesitatea operațională și de gradul de urgență, poate decide angajarea și, după caz, plata unor cheltuieli suplimentare. Comitetul special poate decide să supună problema atenției organelor pregătitoare competente ale Consiliului, prin intermediul președinției, cu excepția cazului în care există circumstanțe operaționale care impun o altă decizie. Această derogare nu se mai aplică începând de la data la care se adoptă un buget pentru operația în cauză.

(4) În cursul perioadei premergătoare adoptării bugetului unei operații, administratorul și comandantul operației sau reprezentantul său raportează lunar Comitetului special, fiecare în domeniul său de competență, cu privire la cheltuielile eligibile sub formă de costuri comune pentru respectiva operație. Comitetul special, pe baza propunerii administratorului, a comandantului operației sau a unui stat membru, poate emite directive privind execuția cheltuielilor în perioada respectivă.

(5) Prin derogare de la articolul 18 alineatul (5), în cazul unui pericol iminent pentru viața personalului angajat într-o operație militară a Uniunii, comandantul acestei operații poate executa cheltuielile necesare pentru salvarea vieții personalului în cauză, depășind creditele înscrise în buget. De îndată ce este posibil, acesta informează administratorul și Comitetul special cu privire la aceasta. În acest caz, administratorul propune, împreună cu comandantul operației, transferurile necesare pentru finanțarea acestor cheltuieli neprevăzute. Dacă nu este posibilă asigurarea unei finanțări suficiente a acestor cheltuieli prin transfer, administratorul propune un buget rectificativ.

CAPITOLUL 9

DESTINAȚIA FINALĂ A ECHIPAMENTELOR ȘI A INFRASTRUCTURII FINANȚATE ÎN COMUN

Articolul 35

Echipe și infrastructură

(1) Administratorul propune Comitetului special o rată de amortizare a echipamentelor și a altor active pentru toate operațiile. Dacă circumstanțele operaționale o impun și cu aprobarea Comitetului special, comandantul operației poate aplica o rată de amortizare diferită.

(2) În vederea lichidării operației pe care a comandat-o, comandantul operației propune Comitetului special o destinație finală echipamentelor și infrastructurii finanțate în comun pentru respectiva operație.

(3) Administratorul gestionează echipamentele și infrastructurile rămase după finalizarea etapei active a operației pentru a le găsi, dacă este necesar, o destinație finală.

(4) Destinația finală a echipamentelor și infrastructurilor finanțate în comun se aprobă de către Comitetul special, ținând seama de nevoile operaționale și de criteriile financiare. Prin destinație finală se poate înțelege:

- (a) în ceea ce privește infrastructura, vânzarea sau cesiunea acesteia, prin intermediul Athena, țării gazdă, unui stat membru sau unei terțe părți;
- (b) în ceea ce privește echipamentele, fie vânzarea acestora, prin intermediul Athena, unui stat membru, țării gazdă sau unei terțe părți, fie depozitarea și întreținerea acestora de către Athena, un stat membru sau o terță parte, în vederea utilizării într-o operație ulterioară.

(5) Atunci când sunt vândute, echipamentele și infrastructura se vând la valoarea lor de piață sau, dacă nu se poate stabili valoarea lor de piață, la un preț echitabil și rezonabil, luând în considerare condițiile locale specifice.

(6) Vânzarea sau cesiunea către țara gazdă sau către o terță parte se efectuează în conformitate cu normele relevante în vigoare privind securitatea.

(7) Atunci când se decide ca Athena să păstreze echipamentele finanțate în comun în cadrul unei operații, statele membre contribuitoare pot solicita celorlalte state membre participante o compensație financiară. Comitetul special, alcătuit din reprezentanții tuturor statelor membre participante, adoptă deciziile corespunzătoare pe baza propunerii administratorului.

CAPITOLUL 10

CONTABILITATEA ȘI INVENTARUL

Articolul 36

Contabilitatea costurilor comune operaționale

Comandantul operației ține contabilitatea transferurilor pe care le primește din partea Athena, a cheltuielilor pe care le angajează, a plăților pe care le efectuează și a veniturilor încasate, precum și inventarul bunurilor mobile finanțate prin bugetul Athena și utilizate în scopul operației pe care o comandă.

Articolul 37

Contabilitatea consolidată

(1) Contabilul ține contabilitatea contribuțiilor solicitate și a transferurilor efectuate. De asemenea, acesta stabilește contabilitatea costurilor comune aferente pregătirii sau continuării operațiilor, precum și a cheltuielilor operaționale și veniturilor executate sub responsabilitatea directă a administratorului.

(2) Contabilul stabilește contabilitatea consolidată a veniturilor și a cheltuielilor Athena. Fiecare comandant de operație îi transmite în acest scop contabilitatea cheltuielilor pe care le-a angajat și a plăților pe care le-a efectuat, precum și a veniturilor încasate.

CAPITOLUL 11

AUDITAREA ȘI PREZENTAREA CONTURILOR

Articolul 38

Informarea periodică a Comitetului special

La fiecare trei luni, administratorul prezintă Comitetului special o situație a execuției veniturilor și cheltuielilor de la începutul exercițiului financiar. În acest scop, fiecare comandant de operație furnizează administratorului o situație a cheltuielilor referitoare la costurile comune operaționale ale operației pe care o comandă.

Articolul 39

Condițiile exercitării controalelor

(1) Persoanele însărcinate cu auditarea veniturilor și cheltuielilor Athena trebuie să primească, înainte de îndeplinirea misiunii lor, autorizația de acces la informațiile clasificate deținute de Consiliu, cel puțin până la nivelul „SECRET UE/EU SECRET”, sau o autorizație echivalentă din partea unui stat membru sau a NATO, după caz. Aceste persoane asigură respectarea confidențialității informațiilor și protecția datelor de care iau cunoștință în cursul misiunii lor, în conformitate cu normele aplicabile acestor informații și date.

(2) Persoanele însărcinate cu auditarea veniturilor și cheltuielilor Athena au acces, fără întârziere și fără preaviz, la documente și la conținutul oricărui suport informațional referitor la aceste venituri și cheltuieli, precum și la incintele unde sunt păstrate documentele și suporturile respective. Se admite, de asemenea, copierea acestora. Persoanele care participă la execuția veniturilor și cheltuielilor Athena acordă administratorului și persoanelor însărcinate cu auditarea acestor venituri și cheltuieli sprijinul necesar pentru îndeplinirea misiunii lor.

Articolul 40

Auditarea externă a conturilor

(1) În cazul în care execuția cheltuielilor Athena a fost încredințată unui stat membru, unei instituții a Uniunii sau unei organizații internaționale, statul, instituția sau organizația în cauză respectă normele care se aplică auditului propriilor cheltuieli.

(2) Cu toate acestea, administratorul sau persoanele desemnate de acesta pot în orice moment să efectueze un audit al costurilor comune ale Athena efectuate în vederea pregătirii sau continuării operațiilor sau al costurilor comune operaționale ale unei operații. În plus, Comitetul special, la propunerea administratorului sau a unui stat membru, poate desemna în orice moment auditori externi, cărora le stabilește misiunea și condițiile de angajare.

(3) În vederea efectuării auditurilor externe, se înființează un colegiu de auditori, alcătuit din șase membri. Comitetul special desemnează membrii dintre candidații propuși de statele membre, pentru o perioadă de trei ani, care poate fi reînnoită o singură dată. Comitetul special poate prelungi mandatul unui membru cu până la șase luni.

Candidații trebuie să fie membri ai celui mai înalt organism național de audit dintr-un stat membru sau să fie recomandați de respectivul organism, și oferă garanții adecvate de securitate și independență. Aceștia trebuie să fie disponibili pentru a îndeplini misiuni în numele Athena, dacă este necesar. La îndeplinirea misiunilor menționate:

- (a) membrii colegiului auditorilor sunt remunerați în continuare de către organismul de care aparțin, Athena suportând cheltuielile lor de misiune, în conformitate cu normele aplicabile funcționarilor Uniunii de grad echivalent;
- (b) membrii nu pot solicita și nu pot primi instrucțiuni decât de la Comitetul special; în cadrul mandatului de audit deținut, colegiul auditorilor și membrii acestuia beneficiază de o independență totală și sunt singurii responsabili de efectuarea auditului extern;
- (c) membrii colegiului nu răspund pentru misiunea lor decât în fața Comitetului special;
- (d) membrii verifică, în cursul exercițiului financiar, precum și ex post, prin controale la fața locului și prin documente justificative, dacă la execuția cheltuielilor finanțate sau prefinanțate de Athena s-au respectat atât legislația aplicabilă, cât și principiile bunei gestiuni financiare, și anume al economiei, al eficienței și al eficacității, precum și dacă modul de desfășurare a controalelor interne este corespunzător.

În fiecare an, colegiul auditorilor alege sau un președinte dintre membrii săi sau prelungeste mandatul președintelui în exercițiu. Colegiul adoptă normele care se aplică auditurilor efectuate de către membrii săi în conformitate cu cele mai înalte standarde internaționale. Colegiul auditorilor aprobă rapoartele de audit întocmite de către membrii săi, înainte ca acestea să fie transmise administratorului și Comitetului special.

(4) Comitetul special poate decide, de la caz la caz și în baza unor motive bine determinate, să facă apel la alte instituții externe.

(5) Cheltuielile corespunzătoare auditurilor realizate de către auditorii care acționează în numele Athena se consideră costuri comune în sarcina Athena.

Articolul 41

Auditarea internă a conturilor

(1) La propunerea administratorului și după informarea Comitetului special, Secretarul General al Consiliului numește un auditor intern pentru mecanismul Athena și cel puțin un auditor intern adjunct, pentru o perioadă de patru ani, care poate fi reînnoită până la o perioadă totală care să nu depășească opt ani; auditorii interni trebuie să dețină calificările profesionale necesare și să ofere garanții suficiente de securitate și independență. Auditorul intern nu poate fi nici ordonator de credite, nici contabil; acesta nu poate participa la elaborarea situațiilor financiare.

(2) Auditorul intern raportează administratorului cu privire la controlul riscurilor, prin emiterea de avize independente privind calitatea sistemelor de gestionare și control și prin emiterea de recomandări pentru îmbunătățirea controlului intern al operațiilor și pentru promovarea bunei gestiuni financiare. Auditorul intern este responsabil în special de evaluarea caracterului adecvat și a eficacității sistemelor de gestionare internă și a performanței departamentelor în punerea în aplicare a politicilor și a obiectivelor în raport cu riscurile asociate acestora.

- (3) Auditorul intern își exercită funcțiile asupra ansamblului departamentelor care participă la încasarea veniturilor Athena sau la execuția cheltuielilor finanțate prin intermediul Athena.
- (4) În funcție de necesități, auditorul intern efectuează unul sau mai multe audituri în cursul exercițiului financiar. Auditorul intern raportează administratorului și informează comandantul operației cu privire la concluziile și recomandările sale. Comandantul operației și administratorul asigură respectarea recomandărilor rezultate din audituri.
- (5) Administratorul prezintă anual un raport Comitetului special privind auditul intern realizat, care indică numărul și tipul de audituri interne efectuate, constatările, recomandările formulate și acțiunile întreprinse ca urmare a acestor recomandări.
- (6) În plus, fiecare comandant de operație asigură auditorului intern acces deplin la operația pe care o comandă. Auditorul intern verifică buna funcționare a sistemelor și procedurilor financiare și bugetare și asigură funcționarea unor sisteme de control intern solide și eficiente.
- (7) Lucrările și rapoartele auditorului intern sunt puse la dispoziția colegiului auditorilor, împreună cu toate documentele justificative aferente acestora.

Articolul 42

Depunerea anuală a situațiilor financiare și închiderea conturilor

- (1) Fiecare comandant de operație transmite contabilului Athena, până la data de 31 martie care urmează încheierii exercițiului financiar sau în termen de patru luni de la terminarea operației pe care o conduce, aplicându-se data cea mai recentă, informațiile necesare pentru întocmirea conturilor anuale pentru costurile comune, conturilor anuale pentru cheltuieli în temeiul articolului 28, precum și a raportului de activitate anual.
- (2) Administratorul elaborează, cu sprijinul contabilului și al fiecărui comandant de operație, situațiile financiare și raportul de activitate anual, pe care le transmite Comitetului special și colegiului auditorilor până la data de 15 mai care urmează încheierii exercițiului financiar.
- (3) Comitetul special trebuie să primească, în termen de 8 săptămâni de la transmiterea situațiilor financiare, o opinie de audit din partea colegiului auditorilor și situațiile financiare auditate ale Athena din partea administratorului, asistat de contabil și fiecare comandant de operație.
- (4) Comitetul special trebuie să primească, până la data de 30 septembrie care urmează încheierii exercițiului financiar, raportul de audit din partea colegiului auditorilor și examinează raportul de audit, opinia de audit și situațiile financiare, cu scopul de a acorda descărcare de gestiune administratorului, contabilului și fiecărui comandant de operație.
- (5) În conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 sau cu orice alt regulament care îl poate înlocui, toate situațiile contabile, inventarele și documentele conexe sunt păstrate de către contabil, de către fiecare comandant de operație și, după caz, de către administrator, fiecare la nivelul său, timp de cinci ani de la data la care s-a acordat descărcarea respectivă. Atunci când o operație ia sfârșit, comandantul acesteia asigură transmiterea tuturor situațiilor contabile și inventarelor către contabil.
- (6) Comitetul special decide să înscrie soldul execuției bugetare corespunzător unui exercițiu financiar ale cărui situații financiare au fost aprobate în bugetul exercițiului financiar următor la venituri sau la cheltuieli, după caz, prin intermediul bugetului rectificativ. Comitetul special poate decide totuși să înscrie soldul execuției bugetare respective după primirea opiniei de audit din partea colegiului auditorilor.
- (7) Componenta soldului execuției bugetare corespunzător unui exercițiu financiar care provine din execuția creditelor destinate să acopere costurile comune efectuate în vederea pregătirii sau îndeplinirii operațiilor se înregistrează în contul contribuțiilor viitoare ale statelor membre participante.
- (8) Componenta soldului execuției bugetare care provine din execuția creditelor destinate să acopere costurile comune operaționale corespunzătoare unei operații date se înregistrează în contul contribuțiilor viitoare ale statelor membre care au participat la operația respectivă.

(9) În cazul în care rambursarea nu se poate deduce din contribuțiile datorate Athena, soldul execuției bugetare se rambursează statelor membre respective în conformitate cu cheia VNB din anul în care are loc rambursarea.

(10) Fiecare stat membru participante la o operație pot furniza informații administratorului, până la data de 31 martie a fiecărui an, prin intermediul comandantului de operație, după caz, cu privire la costurile suplimentare efectuate pentru operație pe parcursul exercițiului financiar anterior. Informațiile respective sunt repartizate în categorii corespunzătoare principalelor cheltuieli. Administratorul colectează informațiile astfel încât să ofere Comitetului special o prezentare generală a costurilor suplimentare ale operației.

Articolul 43

Închiderea conturilor unei operații

(1) La încheierea unei operații, Comitetul special poate decide, pe baza unei propuneri a administratorului sau a unui stat membru, ca administratorul, cu sprijinul contabilului și al comandantului operației, să prezinte Comitetului special situațiile financiare ale operației respective cel puțin până la data încheierii operației respective și, dacă este posibil, până la data lichidării acesteia. Termenul acordat administratorului nu poate fi mai mic de patru luni începând de la data încheierii operației.

(2) În cazul în care situațiile financiare nu pot include, în intervalul acordat, veniturile și cheltuielile care au legătură cu lichidarea operației, acestea figurează în situațiile financiare ale Athena și sunt examinate de către Comitetul special în cadrul procedurii prevăzute la articolul 42.

(3) Pe baza unui aviz al colegiului auditorilor, Comitetul special aprobă situațiile financiare ale operației care îi sunt prezentate. Acesta acordă descărcare de gestiune administratorului, contabilului și fiecărui comandant de operație pentru operația avută în vedere.

(4) În cazul în care rambursarea nu se poate deduce din contribuțiile datorate Athena, soldul execuției bugetare se rambursează statelor membre respective în conformitate cu cheia VNB din anul în care are loc rambursarea.

CAPITOLUL 12

DISPOZIȚII DIVERSE

Articolul 44

Răspunderea

(1) Condițiile privind angajarea în caz de abatere sau neglijență în execuția bugetului a răspunderii disciplinare sau penale comandantului de operație, a administratorului și a altor membri ai personalului pus la dispoziție în special de către instituțiile Uniunii sau de statele membre sunt prevăzute în statutul personalului sau în cadrul regimului care li se aplică. În plus, Athena poate, din proprie inițiativă sau la cererea unui stat contribuitor sau a unei părți terțe, să introducă o acțiune civilă împotriva membrilor personalului menționați.

(2) În niciun caz răspunderea Uniunii sau a Secretarului General al Consiliului nu poate fi angajată de un stat contribuitor, în legătură cu îndeplinirea funcțiilor lor de către administrator, contabil sau personalul care le este afectat.

(3) Răspunderea contractuală care poate să rezulte din contractele încheiate în cadrul execuției bugetului este acoperită, prin intermediul Athena, de către statele contribuitoare sau părțile terțe. Aceasta este reglementată de legislația aplicabilă contractelor în cauză.

(4) În ceea ce privește răspunderea extracontractuală, orice prejudiciu cauzat de către comandamentele de operații, comandamentele forțelor armate și comandamentele pentru componente ale structurii de criză, a cărei componență este aprobată de către comandantul de operație, sau de către personalul acestora în exercitarea funcțiilor sale, este acoperită, prin intermediul Athena, de către statele contribuitoare sau părțile terțe, în conformitate cu principiile generale comune legislațiilor statelor membre și statutului forțelor armate care este în vigoare în teatrul de operații.

(5) În niciun caz răspunderea Uniunii sau a statelor membre nu poate fi angajată de către un stat contribuitor pentru contractele încheiate în cadrul execuției bugetului sau pentru prejudiciile cauzate de unitățile și departamentele din structura de criză, a cărei componență este aprobată de către comandantul de operație, sau de către personalul acestora în exercitarea funcțiilor sale.

*Articolul 45***Securitate**

Decizia 2013/488/UE a Consiliului ⁽¹⁾ sau orice altă decizie a Consiliului care o poate înlocui se aplică în legătură cu informațiile clasificate referitoare la procedurile Athena.

*Articolul 46***Protecția datelor cu caracter personal**

Athena protejează persoanele în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora în conformitate cu principiile și procedurile prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾. În acest sens, Comitetul special adoptă normele de punere în aplicare necesare, la propunerea administratorului.

*Articolul 47***Reanalizarea și revizuirea**

Prezenta decizie, în integralitatea sa sau parțial, inclusiv anexele acesteia, este reanalizată, după caz, la cererea unui stat membru sau la sfârșitul fiecărei operații. Aceasta este revizuită cel puțin o dată la trei ani. În momentul reanalizării sau revizuirii, se poate face apel la toți experții utili pentru lucrări, și în special la organele de gestionare ale Athena.

*Articolul 48***Abrogare**

Decizia 2011/871/PESC se abrogă.

*Articolul 49***Intrarea în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 27 martie 2015.

Pentru Consiliu

Președintele

E. RINKĚVIČS

⁽¹⁾ Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date (JO L 8, 12.1.2001, p. 1).

ANEXA I

COSTURI COMUNE SUPTORATE DE ATHENA, INDIFERENT DE DATA LA CARE SURVIN

În cazurile în care nu se poate stabili o legătură directă între următoarele costuri comune și o operație specifică, Comitetul special poate decide să aloce creditele corespunzătoare secțiunii generale din bugetul anual. Aceste credite se înregistrează, în măsura posibilului, la articolele corespunzătoare operației la care se încadrează cel mai bine.

1. Cheltuieli de misiune efectuate de comandantul de operație și personalul său pentru a prezenta Comitetului special conturile unei operații.
2. Indemnizații plătite cu titlu de despăgubire și cheltuieli ce decurg din cererile de despăgubire și din acțiunile în justiție, ce trebuie achitate de Athena.
3. Cheltuieli aferente oricărei decizii de a depozita materiale dobândite în comun pentru o operație (în cazul în care aceste cheltuieli sunt înregistrate în secțiunea generală din bugetul anual, se face trimitere la o anumită operație).

Secțiunea generală din bugetul anual include, de asemenea, dacă este cazul, creditele necesare pentru a acoperi următoarele costuri comune ale operațiilor la finanțarea cărora contribuie statele membre participante:

1. cheltuieli bancare;
2. cheltuieli de audit;
3. costuri comune corespunzătoare etapei pregătitoare a unei operații, astfel cum sunt definite la anexa II;
4. costurile legate de dezvoltarea și întreținerea sistemului de contabilitate și gestionare a activelor al Athena.
5. costurile referitoare la acorduri administrative și contracte-cadru în conformitate cu articolul 11.

ANEXA II

COSTURI COMUNE OPERAȚIONALE CORESPUNZĂTOARE ETAPEI PREGĂTITOARE A UNEI OPERAȚII, SUPTORATE DE ATHENA

Costurile suplimentare necesare misiunilor de explorare și pregătirilor (în special misiuni de anchetă și recunoaștere) desfășurate de personalul militar și civil în scopul unei operații militare specifice a Uniunii: transport, cazare, utilizarea mijloacelor de comunicare operațională, recrutarea de personal civil local pentru executarea misiunii, cum ar fi interpreții și șoferii.

Servicii medicale: cheltuieli corespunzătoare evacuărilor medicale de urgență (Medevac) ale persoanelor care participă la misiunile de explorare sau la pregătirile efectuate de personalul militar și civil în vederea unei operații militare a Uniunii, în cazul în care nu se poate asigura îngrijire medicală în teatrul de operații.

ANEXA III

PARTEA A

COSTURI COMUNE OPERAȚIONALE REFERITOARE LA ETAPA ACTIVĂ A OPERAȚIILOR, SUPTATE ÎNTOTDEAUNA DE ATHENA

Pentru orice operație militară a Uniunii, Athena suportă, sub formă de costuri operaționale comune, costurile suplimentare necesare operației definite în continuare.

1. Costuri suplimentare pentru comandamentele (dislocabile sau fixe) pentru operațiile sub comanda Uniunii**1.1. Definiții ale comandamentelor ale căror costuri suplimentare sunt finanțate în comun:**

- (a) Comandamentul general (HQ): comandamentul general (HQ); elementele de comandă și de sprijin astfel cum sunt aprobate în planul de operații (OPLAN).
- (b) Comandamentul de operații (OHQ): comandamentul static, în afara zonei, al comandantului operației, care este însărcinat cu constituirea, lansarea, sprijinirea și recuperarea unei forțe a Uniunii.

Definiția costurilor comune aplicabile unui OHQ pentru o operație se aplică și Secretariatului General al Consiliului, SEAE și Athena, în măsura în care acestea acționează direct pentru operația respectivă.

- (c) Comandamentul forțelor (FHQ): comandamentul unei forțe a Uniunii, desfășurate în zona de operații.
- (d) Cartierul general al comandamentului pentru componente (CCHQ): comandamentul comandantului unei componente din Uniune desfășurate în vederea operației (respectiv comandantii armatei aeriene, terestre sau maritime sau ai forțelor speciale, a căror numire poate fi considerată necesară, în funcție de natura operației).
- (e) Comandamentul misiunii (MHQ): comandamentul al unei operații a Uniunii desfășurate în zona de operații, care înlocuiește unele sau toate funcțiile OHQ și FHQ deopotrivă.

1.2. Definiția costurilor suplimentare finanțate în comun:

- (a) Cheltuieli de transport: transportul către și dinspre teatrul de operații pentru desfășurarea, sprijinirea și recuperarea FHQ și a CCHQ.
- (b) Transport și cazare: cheltuieli de transport și de cazare suportate de către OHQ în cadrul deplasărilor oficiale necesare pentru o operație; cheltuieli de transport și de cazare suportate de membrii personalului HQ desfășurate, în cadrul deplasărilor oficiale la Bruxelles și/sau pentru reuniuni legate de operație.
- (c) Transportul/deplasările (cu excepția diurnelor) comandamentelor generale în teatrul de operații: cheltuieli asociate transportului rutier și altor tipuri de deplasări, prin alte mijloace, și cheltuieli asociate transportului de mărfuri, inclusiv deplasările întărilor naționale și ale vizitatorilor; costuri corespunzătoare carburanților, suplimentare față de cheltuielile pe care le-ar fi presupus operațiile obișnuite; închirierea de vehicule suplimentare; cheltuieli corespunzătoare asigurărilor de răspundere civilă impuse de anumite țări organizațiilor internaționale care desfășoară operații pe teritoriul lor.
- (d) Administrație: echipamente suplimentare de birou și de cazare, servicii contractuale și servicii de interes general, cheltuieli cu întreținerea clădirilor comandamentelor.
- (e) Personal civil angajat în mod special în comandamentele generale eligibile pentru necesitățile operației: personal civil care lucrează în Uniune, personal internațional și personal local recrutat în teatrul de operații necesar pentru desfășurarea operațiilor în afara cerințelor operaționale obișnuite (inclusiv plata orelor suplimentare).
- (f) Comunicații între comandamentele generale eligibile, precum și între comandamentele generale eligibile și forțele direct subordonate: cheltuieli destinate investițiilor pentru cumpărarea și utilizarea echipamentelor informatice și de comunicații suplimentare și cheltuieli corespunzătoare serviciilor furnizate (închiriere și întreținere de modemi, linii telefonice, telefoane prin satelit, faxuri criptate, linii securizate, acces la internet, linii pentru transmiterea datelor, rețele locale).
- (g) Încalzirea și cazarea/infrastructura: cheltuieli angajate pentru dobândirea, închirierea sau renovarea locațiilor HQ din cadrul teatrului de operații (închirierea de clădiri, adăposturi, corturi), dacă este necesar.

- (h) Informarea populației: cheltuieli corespunzătoare campaniilor de informare și de comunicare cu mass-media la nivelul HQ, conform strategiei de informare stabilite de HQ.
- (i) Reprezentare și primire: cheltuieli de reprezentare; cheltuieli atrase la nivelul HQ pentru conducerea unei operații.

2. Costuri suplimentare efectuate pentru susținerea forței, în general

Cheltuielile definite mai jos sunt cele efectuate în urma desfășurării forțelor la locul operațiilor:

- (a) Lucrări pentru desfășurarea forțelor/infrastructură: cheltuieli indispensabile pentru ca efectivul forțelor să își poată îndeplini misiunea (aeroporturi, cale ferată, porturi, drumuri logistice principale, inclusiv punctele de debarcare și zonele avansate de adunare utilizate în comun; studii privind apa, pomparea, tratarea, distribuția și evacuarea apei, aprovizionarea cu apă și electricitate, terasamente și protecția statică a forțelor, spații de depozitare în special pentru carburant și muniții, zone logistice de adunare; asistența tehnică pentru infrastructura finanțată în comun).
- (b) Semne de identificare: semne de identificare specifice, cărți de identitate „Uniunea Europeană”, insigne, medalii, drapelul în culorile Uniunii sau alte semne de identificare ale forței sau ale HQ (cu excepția hainelor, a caschetelor sau a uniformelor).
- (c) Servicii și facilități medicale: evacuări medicale de urgență (Medevac). Servicii și facilități pentru rolurile 2 și 3 la nivelul elementelor operaționale din cadrul teatrului de operații, cum ar fi aeroporturi și porturi de debarcare aprobate în planul de operații (OPLAN).
- (d) Obținerea de informații: Imagini prin satelit destinate informațiilor, așa cum au fost aprobate în planul de operații (OPLAN), dacă finanțarea acestora nu poate fi asigurată prin fonduri disponibile din bugetul Centrului Satelitar al Uniunii Europene (CSUE).

3. Costuri suplimentare ocazionate prin utilizarea de către Uniune a activelor și a capacităților comune ale NATO, puse la dispoziția unei operații sub comanda Uniunii.

Cheltuielile Uniunii pentru aplicarea, pentru una dintre operațiile sale militare, a acordurilor încheiate între Uniune și NATO privind punerea la dispoziție, monitorizarea, restituirea sau recuperarea mijloacelor și capacităților comune ale NATO puse la dispoziție pentru o operație condusă de Uniune. Rambursări efectuate de NATO în favoarea Uniunii.

4. Costuri suplimentare suportate de Uniune în legătură cu bunurile, serviciile sau lucrările incluse pe lista costurilor comune și puse la dispoziție în cadrul unei operații conduse de către Uniune, de către un stat membru, o instituție a Uniunii, un stat terț sau o organizație internațională în temeiul acordurilor menționate la articolul 11. Rambursările efectuate de către un stat, o instituție a Uniunii sau o organizație internațională în temeiul unui astfel de acord.

PARTEA B

COSTURI COMUNE OPERAȚIONALE CORESPUNZĂTOARE ETAPEI ACTIVE A UNEI OPERAȚII ȘI SUPTATE DE ATHENA ÎN CAZUL ÎN CARE CONSILIUL DECIDE ASTFEL

Cheltuieli de transport: transportul către și dinspre teatrul de operații pentru desfășurarea, susținerea și recuperarea forțelor necesare operației.

Comandamente generale multinaționale ale forțelor operaționale: comandamentele generale multinaționale ale forțelor operaționale ale Uniunii desfășurate în zona operației.

PARTEA C

COSTURI COMUNE OPERAȚIONALE SUPTATE DE ATHENA LA CEREREA COMANDANTULUI OPERAȚIEI ȘI CU APROBAREA COMITETULUI SPECIAL

- (a) Încalzirea și cazarea/infrastructura: cheltuieli angajate pentru dobândirea, închirierea sau renovarea incintelor din cadrul teatrului de operații (clădiri, adăposturi, corturi), în măsura în care acestea sunt necesare forțelor desfășurate pentru operație.
- (b) Echipamente suplimentare esențiale: închirierea sau cumpărarea pe parcursul operației de echipamente specifice, care nu au fost prevăzute și sunt esențiale pentru executarea operației, în măsura în care echipamentele cumpărate nu sunt repatriate la sfârșitul misiunii.

- (c) Servicii și facilități medicale: servicii și facilități pentru rolurile 2 în teatrul de operații, altele decât cele menționate în partea A.
- (d) Obținerea de informații: procurarea de informații [imagini prin satelit; informații, recunoaștere și supraveghere (IRS) la nivelul teatrului de operații, inclusiv supraveghere aer-sol (SAS); informații obținute cu resurse umane].
- (e) Alte capacități esențiale la nivelul teatrului de operații: deminarea în caz de nevoie pentru protecția operației și pentru protecția chimică, biologică, radiologică și nucleară (CBRN); depozitarea și distrugerea armelor și munițiilor colectate în zona operației.

ANEXA IV

COSTURI COMUNE OPERAȚIONALE SUPTATE DE ATHENA REFERITOARE LA LICHIDAREA UNEI OPERAȚII

Cheltuieli efectuate pentru identificarea unei destinații finale pentru echipamentele și infrastructurile finanțate în comun pentru operație.

Costuri suplimentare legate de întocmirea conturilor corespunzătoare operației. Costurile comune eligibile se stabilesc în conformitate cu anexa III, ținând seama de faptul că personalul necesar întocmirii conturilor aparține comandamentului general al operației respective, chiar după ce acesta din urmă și-a încetat activitatea.

DECIZIA (UE) 2015/529 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE**din 21 ianuarie 2015****de modificare a Deciziei BCE/2004/3 privind accesul public la documentele Băncii Centrale Europene (BCE/2015/1)**

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 12.3,

având în vedere Decizia BCE/2004/2 din 19 februarie 2004 de adoptare a Regulamentului de procedură al Băncii Centrale Europene ⁽¹⁾, în special articolul 23,

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 127 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 ⁽²⁾ care conferă Băncii Centrale Europene (BCE) atribuții specifice privind politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit, pentru a contribui la siguranța și soliditatea instituțiilor de credit și la stabilitatea sistemului financiar din Uniune și din fiecare stat membru, ținând seama pe deplin și în mod corespunzător de unitatea și integritatea pieței interne. Aceste atribuții specifice se adaugă la misiunea Sistemului European al Băncilor Centrale (SEBC), prevăzută la articolul 127 alineatul (5) din Tratat, de a contribui la buna desfășurare a politicilor promovate de autoritățile competente în ceea ce privește supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și stabilitatea sistemului financiar.
- (2) Decizia BCE/2004/3 ⁽³⁾ a fost modificată prin Decizia BCE/2011/6 ⁽⁴⁾ pentru a se asigura protecția interesului public în ceea ce privește stabilitatea sistemului financiar din cadrul Uniunii și din statele membre cu privire la cererile de acces la documentele BCE referitoare la activitățile și politicile BCE sau la deciziile elaborate sau păstrate de BCE în domeniul stabilității financiare, inclusiv cele referitoare la acordarea de către BCE de sprijin Comitetului european pentru risc sistemic.
- (3) În îndeplinirea atribuțiilor specifice prevăzute la primul considerent, BCE va elabora sau păstra și documente referitoare la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit. Astfel de documente se vor încadra în categoria documentelor BCE în sensul Deciziei BCE/2004/3.
- (4) Este necesară asigurarea protecției interesului public în ceea ce privește politica Uniunii sau a unui stat membru referitoare la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit în contextul cererilor de acces public la documentele BCE. Este de asemenea necesară asigurarea protecției interesului public în ceea ce privește scopul inspecțiilor efectuate în scopuri de supraveghere.
- (5) În conformitate cu articolul 23.1 din Regulamentul de procedură al Băncii Centrale, adoptat prin Decizia BCE/2004/2, lucrările organelor de decizie ale BCE sau ale oricărui comitet sau grup înființat de acestea, ale Consiliului de supraveghere, ale comitetului director al acestuia și ale oricăror substructuri ale acestuia de natură temporară sunt confidențiale, cu excepția cazului în care Consiliul guvernatorilor autorizează președintele să facă public rezultatul deliberărilor. Președintele îl consultă pe președintele Consiliului de supraveghere înainte de a lua orice astfel de decizie cu privire la lucrările Consiliului de supraveghere, ale comitetului director al acestuia și ale oricărei substructuri de natură temporară a acestuia.
- (6) Legislația Uniunii aplicabilă, în special Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁵⁾ și Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾, este relevantă atât pentru divulgarea, cât și confidențialitatea informațiilor deținute de autoritățile competente în exercitarea supravegherii prudențiale a instituțiilor de credit.

⁽¹⁾ JO L 80, 18.3.2004, p. 33.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 al Consiliului din 15 octombrie 2013 de conferire a unor atribuții specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit (JO L 287, 29.10.2013, p. 63).

⁽³⁾ Decizia BCE/2004/3 din 4 martie 2004 privind accesul public la documentele Băncii Centrale Europene (JO L 80, 18.3.2004, p. 42).

⁽⁴⁾ Decizia BCE/2011/6 din 9 mai 2011 de modificare a Deciziei BCE/2004/3 privind accesul public la documentele Băncii Centrale Europene (JO L 158, 16.6.2011, p. 37).

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind cerințele prudențiale pentru instituțiile de credit și societățile de investiții și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 (JO L 176, 27.6.2013, p. 1).

⁽⁶⁾ Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 cu privire la accesul la activitatea instituțiilor de credit și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și a firmelor de investiții, de modificare a Directivei 2002/87/CE și de abrogare a Directivelor 2006/48/CE și 2006/49/CE (JO L 176, 27.6.2013, p. 338).

- (7) Evoluțiile economiilor statelor membre și ale piețelor financiare și impactul acestora asupra desfășurării politice monetare a BCE, și/sau asupra stabilității sistemului financiar din Uniune sau dintr-un stat membru au sporit nevoia de interacțiune între BCE și autoritățile din statele membre și între BCE și instituțiile sau organismele europene și internaționale. S-a dovedit a fi de o importanță crucială posibilitatea BCE de a transmite, pentru îndeplinirea mandatului său, mesaje pertinente și directe autorităților europene și celor din statele membre pentru a servi cât mai eficient interesul public. Aceasta ar putea implica faptul că o comunicare informală și confidențială eficientă ar trebui să fie posibilă și să nu fie subminată de posibilitatea divulgării.
- (8) Mai exact, BCE trebuie să interacționeze cu autoritățile și organismele naționale, instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, organizații internaționale relevante, autorități de supraveghere și administrații din țări terțe, în legătură cu: (a) susținerea de către SEBC a politicilor economice generale ale Uniunii în temeiul articolului 127 alineatul (1) din Tratat; (b) contribuția SEBC la buna desfășurare a politicilor promovate de autoritățile competente în legătură cu supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și cu stabilitatea sistemului financiar, în temeiul articolului 127 alineatul (5) din Tratat; și (c) atribuțiile conferite BCE prin Regulamentul (UE) nr. 1024/2013. În special, conform articolului 6 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1024/2013, atât BCE, cât și autoritățile naționale competente au obligația de a coopera cu bună credință și obligația de a face schimb de informații. De asemenea, BCE cooperează la nivel internațional, atunci când este relevant pentru misiunile SEBC. Pentru ca BCE să poată coopera efectiv, este esențială asigurarea și menținerea „unui spațiu de gândire” pentru schimbul liber și constructiv de idei și informații între autoritățile, instituțiile și celelalte organisme susmenționate. Pe această bază, BCE ar trebui să aibă dreptul să protejeze documentele transmise în contextul cooperării cu băncile centrale naționale, autoritățile naționale competente, autoritățile naționale desemnate și celelalte autorități și organisme desemnate.
- (9) În plus, în îndeplinirea misiunii SEBC de promovare a bunei funcționări a sistemelor de plăți, este important să se protejeze documentele a căror divulgare ar submina interesul public în ceea ce privește soliditatea și securitatea infrastructurilor piețelor financiare, mecanismelor de plată și furnizorilor de servicii de plată.
- (10) Prin urmare, Decizia BCE/2004/3 ar trebui modificată în mod corespunzător,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Modificări

Decizia BCE/2004/3 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, se adaugă următoarele definiții:

- „(c) «autoritate națională competentă» (ANC) și «autoritate națională desemnată» (AND) au sensul stabilit în Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 al Consiliului (*);
- (d) «alte autorități și organisme relevante» înseamnă autoritățile și organismele naționale, instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, organizațiile internaționale, autoritățile de supraveghere și administrațiile din țări terțe relevante.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 al Consiliului din 15 octombrie 2013 de conferire a unor atribuții specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit (JO L 287, 29.10.2013, p. 63).”

2. La articolul 4 alineatul (1) litera (a), prima liniuță se înlocuiește cu următorul text:

- „confidențialitatea deliberărilor organelor de decizie ale BCE, ale Consiliului de supraveghere și ale altor organisme instituite în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1024/2013.”

3. La articolul 4 alineatul (1) litera (a), se adaugă următoarele liniuțe:
- „politica Uniunii sau a unui stat membru cu privire la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și a altor instituții financiare;
 - scopul inspecțiilor efectuate în scopuri de supraveghere;
 - soliditatea și securitatea infrastructurilor piețelor financiare, mecanismelor de plată sau ale furnizorilor de servicii de plată.”
4. Articolul 4 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
- „(3) Accesul la un document redactat sau primit de BCE pentru uz intern ca parte a deliberărilor și consultărilor preliminare din cadrul BCE, sau pentru schimburile de opinii între BCE și BCN, ANC sau AND, este refuzat chiar după ce decizia a fost luată, cu excepția cazului în care un interes public superior justifică divulgarea.
- Accesul la documente care reflectă schimbul de opinii între BCE și alte autorități și organisme relevante este refuzat chiar după ce decizia a fost luată, dacă divulgarea documentului ar submina în mod substanțial eficacitatea cu care BCE își îndeplinește atribuțiile, cu excepția cazului în care un interes public superior justifică divulgarea.”
5. La articolul 7 alineatul (1), trimiterea la „directorul general al Direcției secretariat și servicii lingvistice” se înlocuiește cu „directorul general al Direcției secretariat”.

Articolul 2

Intrare în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 21 ianuarie 2015.

Președintele BCE
Mario DRAGHI

DECIZIA (UE) 2015/530 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE**din 11 februarie 2015****privind metodologia și procedurile pentru determinarea și colectarea datelor referitoare la factorii
taxei utilizate pentru calcularea taxelor anuale de supraveghere (BCE/2015/7)**

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 al Consiliului din 15 octombrie 2013 de conferire a unor atribuții specifice Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea prudențială a instituțiilor de credit ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (3) al doilea paragraf, articolul 30 și articolul 33 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 al Băncii Centrale Europene din 22 octombrie 2014 privind taxele de supraveghere (ECB/2014/41) ⁽²⁾, în special articolul 10 alineatul (3) litera (b) și articolul 10 alineatele (4) și (5),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 30 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1024/2013, taxele anuale de supraveghere care urmează a fi percepute instituțiilor de credit cu sediul în statele membre participante sau sucursalelor înființate într-un stat membru participant de către o instituție de credit cu sediul într-un stat membru neparticipant se calculează la cel mai înalt nivel de consolidare în statele membre participante și se bazează pe criterii obiective legate de importanța și profilul de risc al instituției de credit vizate, inclusiv de activele sale ponderate în funcție de risc.
- (2) În conformitate cu articolul 10 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41), factorii taxei utilizați pentru a determina taxa anuală de supraveghere de plătit pentru fiecare entitate supravegheată sau grup supravegheat reprezintă valoarea, la sfârșitul anului calendaristic, a: (i) activelor totale și (ii) expunerii totale la risc.
- (3) Articolul 10 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41) prevede că datele referitoare la factorii taxei se determină și se colectează în conformitate cu o decizie a Băncii Centrale Europene (BCE) care stabilește metodologia și procedurile aplicabile.
- (4) În temeiul articolului 30 din Regulamentul (UE) nr. 1024/2013, pentru calcularea factorilor taxei, grupurile supravegheate ar trebui, ca regulă, să excludă activele filialelor localizate în state membre neparticipante și țări terțe. În conformitate cu articolul 10 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41), grupurile supravegheate pot decide să nu excludă aceste active pentru determinarea factorilor taxei. Totuși, costul efectuării acestor calcule nu ar trebui să depășească reducerea taxei de supraveghere care se anticipează.
- (5) Articolul 10 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41) prevede că autoritățile naționale competente (ANC) transmit BCE date referitoare la factorii taxei în conformitate cu procedurile care urmează a fi stabilite de către BCE.
- (6) Articolul 10 alineatul (5) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41) prevede că, în cazul în care un debitor al taxei nu furnizează factorii taxei, BCE determină factorii taxei în conformitate cu procedurile care urmează a fi stabilite de BCE.
- (7) În consecință, prezenta decizie ar trebui să prevadă metodologia și procedurile pentru determinarea și colectarea datelor referitoare la factorii taxei și calcularea acestor factori ai taxei, inclusiv în cazurile în care debitorul taxei nu le furnizează, precum și procedurile pentru transmiterea factorilor taxei de ANC către BCE. În special, ar trebui precizate formatul, frecvența și programarea unei astfel de transmiteri, precum și tipurile de verificări privind calitatea pe care ANC ar trebui să le efectueze înainte de transmiterea factorilor taxei către BCE.
- (8) Pentru calcularea taxelor anuale de supraveghere de plătit pentru fiecare entitate supravegheată și grup supravegheat, debitorii taxei ar trebui să transmită ANC date referitoare la factorii taxei pe baza formularelor prevăzute în anexele I și II la prezenta decizie.
- (9) Este necesar să se instituie o procedură pentru efectuarea eficientă de modificări tehnice ale anexelor la prezenta decizie, cu condiția ca modificările respective să nu modifice cadrul conceptual de bază și să nu afecteze sarcina de raportare. La punerea în aplicare a acestei proceduri ar trebui să se țină cont de opiniile Comitetului de statistică (Statistics Committee) (STC) al Sistemului European al Băncilor Centrale (SEBC). ANC și alte comitete ale SEBC vor putea apoi propune astfel de modificări tehnice ale anexelor prin intermediul STC,

⁽¹⁾ JO L 287, 29.10.2013, p. 63.

⁽²⁾ JO L 311, 31.10.2014, p. 23.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

Prezenta decizie stabilește metodologia și procedurile prevăzute la articolul 10 din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41) pentru determinarea și colectarea datelor referitoare la factorii taxei utilizate pentru calcularea taxelor anuale de supraveghere care urmează a fi percepute pentru entitățile supravegheate și grupurile supravegheate și pentru transmiterea factorilor taxei de către debitorii taxei, precum și procedurile pentru transmiterea unor astfel de date de ANC către BCE.

Prezenta decizie se aplică debitorilor taxei și ANC.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentei decizii, se aplică definițiile prevăzute la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (ECB/2014/41), în absența unor dispoziții contrare, împreună cu următoarea definiție:

„zi lucrătoare” înseamnă o zi care nu este sâmbătă, duminică sau o sărbătoare legală într-un stat membru în care are sediul ANC relevantă.

Articolul 3

Formulare pentru raportarea factorilor taxei către ANC de către debitorii taxei

Debitorii taxei transmit ANC factorii taxei folosind formularele prevăzute în anexele I și II la prezenta decizie. Declarațiile auditorilor prevăzute la articolul 7 sunt de asemenea transmise ANC. În cazul unui grup de entități plătitoare de taxă cu filiale cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe, debitorii taxei furnizează o explicație privind metoda folosită pentru determinarea factorilor taxei în conformitate cu articolul 10 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41) în spațiul alocat în acest sens în formular.

Articolul 4

Datele de transmitere

(1) ANC transmit BCE datele referitoare la factorii taxei până cel târziu la încheierea activității în a zecea zi lucrătoare următoare datelor de transmitere prevăzute la articolul 10 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41). După aceea, BCE verifică datele primite în cinci zile lucrătoare de la primirea acestora. La solicitarea BCE, ANC explică sau clarifică datele. BCE finalizează datele în a cincisprezecea zi lucrătoare următoare datei de transmitere relevante.

(2) Cu ocazia finalizării datelor în conformitate cu alineatul (1), BCE acordă debitorilor taxei acces la datele finalizate. Debitorii taxei au la dispoziție cinci zile lucrătoare pentru a transmite comentarii cu privire la datele referitoare la factorii taxei atunci când apreciază că datele nu sunt corecte. După aceea, se aplică factorii taxei pentru a se calcula taxele anuale de supraveghere.

Articolul 5

Verificări privind calitatea datelor

ANC monitorizează și asigură calitatea și fiabilitatea datele referitoare la factorii taxei transmise BCE. ANC efectuează verificări privind calitatea datelor pentru a determina dacă factorii taxei au fost calculați în conformitate cu metodologia prevăzută la articolul 7. BCE nu corectează sau modifică datele referitoare la factorii taxei furnizate de debitorii taxei. Orice corecturi sau modificări ale datelor sunt efectuate de debitorii taxei și transmise ANC de aceștia. ANC transmit BCE orice date corectate sau modificate pe care le primesc. Atunci când transmit date referitoare la factorii taxei, ANC: (a) furnizează informații privind orice evoluții semnificative sugerate de aceste date; și (b) comunică BCE motivele oricăror corecturi sau modificări semnificative ale acestora.

Articolul 6

Frecvența raportării și prima dată de raportare de referință

Datele referitoare la factorii taxei sunt transmise ANC de debitorii taxei pe bază anuală. Prima dată de raportare de referință pentru factorii taxei este 31 decembrie 2014.

Articolul 7

Metodologia pentru calcularea factorilor taxei

(1) Valoarea expunerii totale la risc care trebuie raportată este calculată din raportarea periodică efectuată în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 680/2014 al Comisiei ⁽¹⁾. Se aplică următoarele cerințe specifice de calcul.

- (a) Pentru un grup supravegheat care nu are filiale cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe, valoarea expunerii totale la risc a grupului este determinată prin trimitere la formularul de raportare comună (COREP) a ratei de solvabilitate pentru cerințele de fonduri proprii prevăzută în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 680/2014 (denumit în continuare „formularul pentru cerințele de fonduri proprii”).
- (b) Pentru un grup supravegheat care are filiale cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe, valoarea expunerii totale la risc a grupului este determinată prin trimitere la formularul pentru cerințele de fonduri proprii, cu opțiunea de a deduce contribuția la valoarea expunerii totale la risc a grupului a filialelor cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe cu trimitere la formularul COREP „Solvabilitatea la nivel de grup: informații privind entitățile asociate” prevăzută în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 680/2014. Dacă datele privind contribuția filialelor cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe nu sunt disponibile în formularul COREP „Solvabilitatea la nivel de grup: informații privind entitățile asociate” pentru calcularea taxelor de supraveghere, debitorii taxei pot transmite ANC aceste date.
- (c) Dacă instituția de credit plătitoare de taxă nu face parte dintr-un grup supravegheat, valoarea expunerii totale la risc a instituției este determinată prin trimitere la formularul pentru cerințele de fonduri proprii.

(2) Valoarea activelor totale de raportat ar trebui să corespundă valorii activelor totale prevăzută la articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 468/2014 al Băncii Centrale Europene (BCE/2014/17) ⁽²⁾. Dacă activele totale nu pot fi determinate prin trimitere la acel articol, determinarea acestora se va face pe baza următoarelor date.

- (a) Pentru un grup supravegheat care are doar filiale cu sediul în state membre participante, sunt utilizate pentru determinarea activelor totale pachetele de raportare utilizate de entitățile supravegheate pentru pregătirea conturilor consolidate la nivel de grup. Un auditor certifică activele totale ale unui grup supravegheat prin efectuarea unei verificări adecvate a pachetelor de raportare.
- (b) Pentru o instituție de credit plătitoare de taxă care nu face parte dintr-un grup supravegheat, dar a cărei instituție-mamă are sediul într-un stat membru neparticipant sau într-o țară terță, sunt utilizate pentru determinarea activelor totale pachetele de raportare utilizate de instituția de credit plătitoare de taxă pentru pregătirea conturilor consolidate la nivel de grup. Un auditor certifică activele totale ale instituției de credit plătitoare de taxă prin efectuarea unei verificări adecvate a pachetelor de raportare.
- (c) Dacă activele totale ale unei sucursale plătitoare de taxă sunt calculate pe baza datelor statistice raportate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1071/2013 al Băncii Centrale Europene (BCE/2013/33) ⁽³⁾, un auditor certifică activele totale ale sucursalei plătitoare de taxă prin efectuarea unei verificări adecvate a conturilor financiare ale acesteia.

(3) Pentru un grup supravegheat care are filiale cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe, valoarea activelor totale ale acestuia este determinată conform uneia dintre următoarele opțiuni.

- (a) Activele totale ale acestuia pot fi determinate pe baza articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 468/2014 (BCE/2014/17) (inclusiv filialele cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe). Dacă activele totale nu pot fi determinate prin trimitere la acel articol, determinarea acestora se va face în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) litera (a) din prezenta decizie.

⁽¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 680/2014 al Comisiei din 16 aprilie 2014 de stabilire a unor standarde tehnice de punere în aplicare cu privire la raportarea în scopuri de supraveghere a instituțiilor în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 191, 28.6.2014, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 468/2014 al Băncii Centrale Europene din 16 aprilie 2014 de instituire a cadrului de cooperare la nivelul Mecanismului unic de supraveghere între Banca Centrală Europeană și autoritățile naționale competente și cu autoritățile naționale desemnate (Regulamentul-cadru privind MUS) (BCE/2014/17) (JO L 141, 14.5.2014, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 1071/2013 al Băncii Centrale Europene din 24 septembrie 2013 privind bilanțul sectorului instituțiilor financiare monetare (BCE/2013/33) (JO L 297, 7.11.2013, p. 1).

- (b) Activele totale ale acestuia pot fi determinate prin agregarea activelor totale divulgate în situațiile financiare statutare ale tuturor entităților supravegheate cu sediul în state membre participante din grupul supravegheat, dacă sunt disponibile, sau altfel prin agregarea activelor totale declarate în pachetul (pachetele) de raportare relevant(e) utilizate de entitățile supravegheate sau grupul de instituții de credit plătitoare de taxă pentru elaborarea conturilor consolidate la nivel de grup. Pentru a evita dubla numărare, debitorul taxei are opțiunea de a elimina în procesul de consolidare pozițiile intragrup dintre toate instituțiile supravegheate cu sediul în statele membre participante din grupul supravegheat. Orice fond comercial inclus în situațiile financiare consolidate ale societății-mamă a unui grup supravegheat ar trebui inclus în agregare; excluderea fondului de comerț alocat filialelor cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe este opțională. Atunci când un debitor al taxei utilizează situații financiare statutare, un auditor certifică faptul că activele totale corespund activelor totale divulgate în situațiile financiare statutare auditate ale entităților supravegheate individuale. Atunci când un debitor al taxei utilizează pachete de raportare, un auditor certifică activele totale utilizate pentru calcularea taxelor anuale de supraveghere prin efectuarea unei verificări adecvate a pachetelor de raportare utilizate. În toate cazurile, auditorul confirmă că procesul de agregare nu se abate de la procedura prevăzută în prezenta decizie și că respectivul calcul efectuat de debitorul taxei este consecvent cu metoda contabilă utilizată pentru consolidarea conturilor grupului de entități plătitoare de taxă.

Articolul 8

Determinarea factorilor taxei de către BCE în cazul nefurnizării sau netransmiterii corecturilor sau modificărilor necesare

În cazul în care un factor al taxei nu este raportat sau corecturile sau modificările necesare nu sunt transmise de un debitor al taxei, BCE va utiliza informațiile disponibile pentru a determina factorul taxei care lipsește.

Articolul 9

Procedura simplificată de modificare

Comitetul executiv al BCE are dreptul de a aduce orice modificări tehnice anexelor la prezenta orientare, cu luarea în considerare a opiniilor STC, cu condiția ca modificările respective să nu modifice cadrul conceptual de bază și să nu afecteze sarcina de raportare a debitorilor taxei. Comitetul executiv informează fără întârzieri nejustificate Consiliul guvernatorilor cu privire la orice astfel de modificare.

Articolul 10

Intrare în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 11 februarie 2015.

Președintele BCE
Mario DRAGHI

ANEXA I

CALCULUL TAXELOR

EXPUNEREA TOTALĂ LA RISC

Perioadă de referință		DENUMIRE	
Data		Cod IFM	
		Cod LEI	

Post		Tipul de instituție 010	Sursa valorii expunerii la risc 020	Valoarea expunerii la risc 030	Observații 040
010	EXPUNEREA TOTALĂ LA RISC	(1), (2), (3) sau (4)	COREP C 02.00, rândul 010		
020	CONTRIBUȚIA FILIALELOR din state membre neparticipante sau țări terțe	(4)	COREP C 06.02, coloana 250 (SUMĂ)		
021	Entitatea 1	(4)			
.	Entitatea 2	(4)			
.	Entitatea 3	(4)			
N	Entitatea N	(4)			
030	VALOAREA EXPUNERII TOTALE LA RISC a grupului supravegheat care deduce CONTRIBUȚIA FILIALELOR din state membre neparticipante sau țări terțe Postul 030 este egal cu 010 minus 020	(4)			

Acest formular trebuie completat în conformitate cu instrucțiunile disponibile separat.

ANEXA II

CALCULUL TAXELOR

TOTAL ACTIVE

Perioadă de referință		DENUMIRE	
Data		Cod IFM	
		Cod LEI	

Post		Tipul de instituție 010	Confirmarea verificării de către auditor (Da/Nu) 020	Total active 030	Observații 040
010	TOTAL ACTIVE conform articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 468/2014 (BCE/2014/17)	(1), (2), (3), (4), (5)			
020	TOTAL ACTIVE conform articolului 7 alineatul (2) litera (a) sau (b) din prezenta decizie	(6) sau (7)			
030	TOTAL ACTIVE conform articolului 7 alineatul (3) litera (b) din prezenta decizie: Postul 030 este egal cu 031 minus 032 plus 033 minus 034	(8)			
031	Activele totale ale tuturor entităților din grup cu sediul în state membre participante				
032	Pozițiile intragrup dintre instituțiile supravegheate cu sediul în statele membre participante (din pachetele de raportare utilizate pentru eliminarea soldurilor în scopul raportării pe grup) – opțional				
033	Fondul comercial este inclus în situațiile financiare consolidate ale societății-mamă a unui grup supravegheat – obligatoriu				
034	Fondul comercial este alocat filialelor cu sediul în state membre neparticipante sau țări terțe – opțional				
040	Activele totale pentru o entitate supravegheată sau un grup supravegheat clasificat(ă) ca mai puțin semnificativ(ă) pe baza unei decizii a BCE adoptate în conformitate cu articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1024/2013 coroborat cu articolul 70 alineatul (1) și articolul 71 din Regulamentul (UE) nr. 468/2014 (BCE/2014/17) și articolul 10 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (UE) nr. 1163/2014 (BCE/2014/41)	(9)			

Acest formular trebuie completat în conformitate cu instrucțiunile disponibile separat.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Decizia 2013/462/UE a Consiliului din 22 iulie 2013 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 250 din 20 septembrie 2013)

La pagina 1, la semnătură:

în loc de: „Pentru Consiliu
Președintele
C. ASHTON”,
se va citi: „Pentru Consiliu
Președintele
V. JUKNA”.

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 897/2013 al Consiliului din 22 iulie 2013 privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 250 din 20 septembrie 2013)

La pagina 25, la semnătură:

în loc de: „Pentru Consiliu
Președintele
C. ASHTON”,
se va citi: „Pentru Consiliu
Președintele
V. JUKNA”.

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 465/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2012 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială și a Regulamentului (CE) nr. 987/2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 149 din 8 iunie 2012)

La pagina 9, în anexă, punctul 2 litera (c) subpunctul (iii) litera (a):

în loc de: „(a) în partea introductivă și la litera (a), «legislației olandeze privind asigurarea generală pentru limită de vârstă» se înlocuiește cu «Legii generale privind pensiile pentru limită de vârstă»;

se va citi: „(a) în partea introductivă, «legislației olandeze privind asigurarea generală pentru limită de vârstă» se înlocuiește cu «Legii generale privind pensiile pentru limită de vârstă», iar la litera (a), «legislația olandeză privind asigurarea generală pentru limită de vârstă» se înlocuiește cu «Legea generală privind pensiile pentru limită de vârstă»;

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO